



(၁၁) ပိတ်စားစာသွေးသိမ်းမှုလိုကို  
ကိုဖြိုးခိုးခိုးဖိုးခိုးတို့တို့ ဖိုးခိုးတို့တို့ ဖိုးခိုးတို့တို့ အမူး



ပို့ဆောင်  
ကရာခိုး-၂



ပို့ဆောင်  
နှင့်ကျော်ကျော်သုတေသန - ၁



ပို့ဆောင်  
နှင့်ကျော်ကျော်သုတေသန - ၂

ကော်မြို့ - ကရိုင်အမျိုးသားအစည်းအရား (ပဟို)၊ နိုင်ငံရေးနှင့်စည်းရုံးရေးကော်မတီ၊  
ပညာပေးရေးနှင့်ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီမှထုတ်ဝေသည်။

t, f Dm t mab mf

မြန်မာနိုင်ငံရဲ ပြည်တွင်းစစ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရသည့် အခြေခံအကြောင်းရင်းသည် လွှဲလပ်ရေးရှိခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ရေးဆွဲပြောန်ခဲ့သည့် ဘဇ္ဇာန်စွဲည်းပုံအခြေခံဥပဒေသည် ပြည်ထောင်စုနှစ်ဖြင့် ရေးဆွဲပြောန်ခဲ့ရမည့်အတော်၊ တပြည်ထောင်စုနှစ်ဘို့ မှားယဉ်းသွေ့ဖိစ္စာ ရေးဆွဲပြောန်ခဲ့သည့်အမှားမှ အစပြေကာ Self Determination ဆိုသည့် ကိုယ်ပိုင်ပြောန်ခွင့်ကို အပြည့်အဝ အာမခံပြီး ပြိုမ်းချမ်းစွာအတူတကွယ်ပွဲနေထိုင်သည့် ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုကို တည်ဆောက်ရမည့် လမ်းကြောင်းမှာ သွေ့ဖယ်ပြီး အပ်ချုပ်သူ ဖဆပလမှု မဟာဂလူမြို့၊ ကြီးဝါဒကို ကိုင်စွဲကာ အကောက်ရှင်စနစ်ဖြင့် အစပြုအပ်ချုပ်ခဲ့ရမှ ပြည်တွင်းစစ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။ တနည်းဆိုသော ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေအမှား (အကြပ်အတည်း) Constitution Crisis ကြောင်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွဲ့စည်းပုံများကို ပြန်ကြည့်လျှင် သိခဲ့ကြဖို့ဖြစ်သည့်အတိုင်း ၁၉၄၇ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံပေါ်ဒေသည် ပြည်ထောင်စုမှသည် တစ်ပြည်ထောင်အဖြစ်သို့ သက်ရောက်သွားသဖြင့် တိုင်းရင်းသားများ တန်းတူကွောင့်အရေးများ ဆုံးရှုံးခဲ့ကာ ပြည်တွင်းစစ်မီးကို အစပြုပို့သောင် ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ၁၉၆၂ ခုနှစ် ဦးနေဝါဒ်မှ အာကာသမီးယူမှုအပြီး ၁၉၄၇ ခုနှစ်စွဲသုံးပုံအခြေခံပေါ်ဒေသ ဖုံးကိုသိမီးခဲ့ကာ ပုံးကိုပြပို့ခဲ့သည်။

၁၉၇၄ ခုနှစ် ဖွဲ့ည်းပုံအခြေခံပြေပဒသည် ၁၉၆၂ ခန့်စဉ်တွင် အကာကာ  
သိမ်းယဉ်ခဲ့သော ဦးနေဝါဒ်မှ ရေးဆွဲနိုင်းခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး မြန်မာဆိုရှယ်လစ်  
လမ်းစဉ်ပါတီဖြင့် တစ်ပါတီစနစ်အောက်တွင် ဗဟိုအစိုးရမှ တိုင်းပြည်အာ  
ကာအားလုံးကို ရယူခဲ့သဖြင့် တိုင်းရင်းသားတန်းတူအခွင့်အရေးများ ထပ်  
မံဆုံးရှုံးခဲ့ရုံမက ဒီမိမိကရခဲ့အခွင့်အရေးတို့ပါ ဆိတ်သုန်းပြောက်ကွယ်ခဲ့ရှု  
သည်။ လူနေမှုဘဝများ မြတ်ခြိုကျြှုံး လူထမုပ္ပလရပ်နိုင်သည့်အဆုံး  
၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် နိုင်ငံအနဲ့ အတွေထွေဆန္ဒပြုမှ ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး ၁၉၇၄  
ခုနှစ် ဖွဲ့ည်းပုံအခြေခံပြေပဒသည်လည်း ထပ်မံဖျက်သိမ်းခဲ့ရကာ  
ပျက်ပြုသွား ပြန်သည်။

၂၀၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုမွေတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေ  
ခံဥပဒေသည် ၁၉၈၈ ခုနှစ်တွင် အကောင်သီမီးယူခဲ့သည့် ဗိုလ်ချုပ်ကြီး၏  
မောင်ကို ထပ်ဆင်အကောင်သီမီးယူခဲ့သူ ဗိုလ်ချုပ်ကြီးသိန်းမြေမှ စစ်တပ်  
ကို လုပ်ပိုင်ခွင့်အကောကာအများဆုံးပေးထားသော စစ်တပ်ခေါင်းဆောင်များ  
အား အကောက္ခာယ်ပေးထားပြီး ပြည့်သူရှုထုတေသနတွင် ဘဝအာမခံချက်

မရှိသည့် ဖွဲ့စည်းပုံဖြစ်ကာ နာဂတ်ဆိုင်းကလုန်းမှန်တိုင်းကျောက်စဉ် လူ  
ထဲဆန္ဒပဲပွဲကို လုပ်ခဲ့သမြင် နာဂတ်ပွဲစုံသိုးပဲဟုလည်း ၏ခါးခါးကြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ စစ်တပ်မှုအကောကာသိမ်းမှုပြီးတိုင်း ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ  
ဥပဒေများတို့ကို ဖျက်သိမ်းခဲ့ကြသော်လည်း ၂၀၂၁ ခုနှစ် စစ်တပ်မှုအ  
ကောသိမ်းမှုပြီးနောက် ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံကို စစ်တပ်မှု ဖျက်သိမ်းခြင်းမပြု  
ဘဲ ဆက်လက်ကိုင်ခွဲပြီး အသုံးပြုနေသည်ကို တွေ့ရသည့်အတွက် ၂၀၀၈  
ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသည် စစ်တပ်အား အကောကာကျယ်ပြထားသလို  
လုပ်ပိုင်ခွင့်အကောကာများ ပေးထားသည့်အတွက် စစ်တပ်၏ သည်းခြေ  
ကြိုက်ဖွဲ့စည်းပုံဖြစ်ပောင်း ပို၍ပေါ်စွဲငါးလာသလို စစ်တပ်မှု အသေရရ  
အရှင်ရရ ဆုတ်ကိုင်ထားရသည် ဖြစ်သုံးပုံဖြစ်လေသည်။

မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ရေးဆွဲခဲ့ကြသော ဖွေ့စည်းပုံများတို့သည် အတူ  
တက္ကယ်ပြုတွေနေထိုင်ရမည့် ဖွေ့စည်းပုံအာခြေခံပေး ဖြစ်ရမည့်အတော်  
ပြည်တွင်းစစ်ကို ဖြစ်ပေါ်လေပြီး ပြည်သူကုတ္တအတွက် ဘဝအာမခံချက်လရှိ  
ဘဲ စစ်တပ်အတွက်၊ အာကာရှင်များအတွက် မဟာလူမျိုးတိုးဝါဒ နင့် စစ်  
အာကာရှင်စနစ် သက်ဆိုရည်ရေး တို့ကိုသာ အကျိုးရှိစေဖြစ်သော်ဖြစ်  
ရာ လက်ရှိနိုင်ငံရေးအခင်းအကျင်းအောက်တွင် အာကာသိမ်း မင်းအောင်  
လိုင်မှ ၂၀၀၈ ဖွေ့စည်းပုံကို ဆုတ်ကိုင်လျက် စစ်တပ်အတွက် စစ်အာကာ  
ရှင်စနစ် သက်ဆိုးရည်စေရေးအတွက် လုပ်ဆောင်နေသော မည်သည့်  
လုပ်ရပ်မျိုးမဆို ဆန်ကျင်တိုက်ဖျက်ကာ အာကာရှင်စနစ်ချပ်ပြွိုင်းရေးအ  
တွက် တော်လုန်သူအဖွဲ့အစည်းများအားလုံးတို့မှ စုပေါင်းတွန်းလုန်တိုက်  
ခိုက်ရမည်ဖြစ်သည်။

ထိုအတွက်ကြောင့် နှစ်ပါး (၇၀) ကျော်ကြာ ဖြစ်ပွားနေသာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံရေးပြဿနာကို ဖြေရှင်းမည်ဆိုလျှင် အတူတက္ကယ်တဲ့ နေထိုင်ကြမည်ဆိုသည် ပြည်ထောင်စုသားတို့မှ ဖိန္ဒီခွဲခြားဆက်ဆံမှ ကင်းခြင်း၊ ဒီမိုကရေစိနှင့် တန်းတူညီမှုမှုရှိခြင်း၊ မဟာလူမျိုးကြီးဝါဒ နှင့် အာကာရှင်စာနိုင်ကင်းပြီး Self Determination ကို အခြေခံသည့် တိုးသူပြည်သားရို့၏ အခြေခံအခွင့်အရေးကို အပြည့်အဝအာမခံပေးတားသည့် ကိုယ်စိုင်ပြာနဲ့ရေးဆွဲခွင့်အောက်မှ ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရေစိပြည့် ထောင်စု ဖွဲ့စည်းပုံေပဇ္ဇိုရိပ်ကို သက်ဆိုင်သူများအားလုံးတို့မှ စုပေါင်းရေးဆွဲပြုနဲ့ရောမည့်ဖြစ်ပါကြောင့်.....



## ခုံအဲံယဉ်-ကညီဒီကလုံစာဖို့ကရေ လီခေါ်သူး

လှိုခာ၏သုံး

ကြိုင်လှေ

[www.knuhq.org](http://www.knuhq.org)

ကိုသုလ္ပ၊ ကိုတ်ပျေဖဲးအလုပ်ဘီးဘာ်ရေလို့

မြန်မာ - ပြည်

တိကတိလာသိ

ခုံအဲ့ပူ့ပူ့ - ကညီဖော်စာဖြို့ကရာ အိုးတိသူ့ပူ့ကိုသူ့ရှိနိုင်မှုများ လာတ်တော်တန် လာအအိုး  
ထို့ပဲလာ ကိုဖို့ပူ့/ခွါး၊ ကိုသရှိပူ့/ခွါး ပူ့အိုးကိုတဖ် အတ်ပူ့တော်ဖွဲ့လာတ်လီပျော်လီဖော်၊ တ်ဘံ့တ်ဘာ  
ဒီး တ်အိုးဆူ့အိုးချွေတ်ဖီးတ်မာသနရှိတဖ် လာအဟဲအိုးထို့ပဲ့ဖို့ တ်ဒီးတ်ယာအီးစာကဲ့တ်ဘံ့ဂံ့ဂုံ့  
တ်ဖို့ပဲ့ပူ့အိုးထို့ပဲ့ဖို့ ထူးထိုးဘ်ယာအီးစာကဲ့တ်ဘံ့ဂံ့ဂုံ့ တ်ကူ့ဘံ့ဘ်ကူ့သ့တ်ခွဲ့ တ်ယ် လာ  
အပူ့ဖွဲ့ဒီး တ်ပျော်တ်ဖီး တ်တော်တန် ဖဲ့ကိုသူလာ့ဟို့ကိုပူ့အိုးလီ့လီ့ တ်သံဘံ့သူ့ဂံ့အိုးတ်တဝါ့  
ကျော်တဖ် အပို့တ်တော်ကအိုးပဲ့အိုးအိုးကဲ့တ်ဘံ့ဆုံး၊ ခုံအဲ့ပူ့ပူ့ အိုးတ်ဖီး တ်ပ်လီ့သူ့ ကျော်မှုဆူ့  
လာကဒီးအိုးထို့ပဲ့ဖို့ပဲ့အိုးအိုးဘံ့ဘ်ယာ ပူ့ဖွဲ့ လာတ် ကူ့ဘံ့ဘ်ကူ့သ့ အဂ္ဂါ့နှုံ့လီ့ ဖဲ့ ၂၀၁၃နံ့၊ ခုံအဲ့ပူ့ပူ့  
ဆဲ့လီ့စုံမှုကျော်လာ တ်ဒီ့သအီ့သ် လာစာကဲ့တ်ဘံ့ဂံ့ဂုံ့ပဲ့ အတ်အာ်လီ့အီ့လီ့ (Deed of  
Commitment for the Protection of Children from the Effects of Armed Conflict) အံပ်ဖျို့ထို့  
ပတ်ပ်သူ့ဒီးပတ်ရှိကျော်စားဟု့လာ တ်ဒီ့သအီး ကဟုကယ်ဖီ သုံး သုံးတဖ်လာစာကဲ့တ်ဘံ့ဂံ့ဂုံ့  
တ်ဒီးတ်ယာအို့ကိုပူ့အိုးထို့ပဲ့ဖို့ ဖူ့ဖူ့ဖူ့ဖူ့ နှုံ့လီ့ တ်ဘံ့ဘ်ယာ ဘ်လီ့အံ့ မုံ့တ် ပ်ဖျို့လီ့တ်ကဒီကျော်  
ခုံအဲ့ပူ့ပူ့ အတ်အာ်လီ့အီ့လီ့ လာတ်ဒီးလီ့ ထို့ဖီ့ဖို့ ကိုအတ်လဲ့ထို့လဲ့ထို့ ဒီးတ်မာလိနှုံ့တ် လာ  
အပူ့ဖွဲ့ဒီးတ်ပျော်တ်ဖီး အိုးတ်ဖီး တ်ဘံ့ဘ်တ်ဘာလာအရှုံး လီ့ဆီ့ဒ်တ်လာသနရှိလာအိုးဖျို့လီ့ အသီး  
တဖ်နှုံ့လီ့

၁. ရှုရိအူ တုလိယတွေမာစာ (Emergency Support)
    ၂. တီခိသာတုက္ခနဘ်ကျေသု လာတုထိုး (Protection of Education from Attack)
    ၃. တုမာလာပြေတုသူ့ထိုးအတုလိုက်လာ ကိုဖိုးကိုသရန်တဖန်အင် (Fulfilling Infrastructure Needs of Children and Teachers)
    ၄. တုမာနိုင်မာယ် ဒီ တုပ်ဖိုး (Documentation and Reporting)

#### ၁ - ရှုကြေအာ တုန်ဆိုထွေမာစာ (Emergency Support)



| - තැපිවාත්තිගුරුවාන්ගුරුවාලාත්තිව්ද: (Protection of Education from Attack)

- သုတေသနတာရိစ္စားကါဝံကိုဘုရား ပြီး ပုဂ္ဂန် ကိုလာကိုသူလှေ ဟို၏ ကရိုက် ပျော်ဖော် တို့တာရိ စုံကို အီလာသူဂုဏ်ပို့အတ်ဟူးတိုင်း၊ ဒီအမှု့ တို့အို့ဆီလို့ သားအလို့၊ တို့ထားသူ့အလို့၊ မှတ်မှု့ တို့ပို့ကိုသုတေသနတို့တို့လို့ လျှော့နှင့်တေသနတို့အသိုး နှိမ်တော်၏ ခုံအော်ယူ့နှင့်အို့အို့ တို့ပို့သား ကျောကျောလာကလူ့ပို့မှာထွေ့ တို့သို့ တို့သို့တေသနအံ့ဩ့ကိုလာအလုပ်ဘာဝတေသန အပူးအိုး ကဟု့ရုံးပုံ့နှံ့ဘာ ဆီးတွေ့စွဲကိုးပဲ ဒ် သိုးတို့ကလူ့ပို့မှာ ထွေ့တို့သို့တို့သို့တေသနအံ့ဩ့လာအတော် ကိုယ်လုပ်နှုန်းလို့ ဖြစ်ပါ။
  - ပျော်ဖော်လုပ်ပည်ရုံး (Community Engagement) - ပကမာသကိုးတို့မြို့ပျော်တော် လာကိုသူ လျှော်ပျော်လာတော် ကအူးအို့ ထို့တို့တော်ဆဲးကျိုးအကျိုးကျောလာအအို့ဖျို့ဆုံး တို့ဟု့ပဲလို့ဆဲ့အ ကျွော့သူ့တေသန လာဟု့အူးပလို့ကိုဖြိုးပျော်တော် သူ့တေသန လာတော်လို့ ဘာ့ယို့လာအကဟဲတု့အို့အံ့သူ့ သူ့တေသနချုးဆောချုးကတို့နှုန်းလို့ ဖြစ်ပါ။

၃ - တိမ်စေလာပြုတိသုက္ပါန်ထိန်အတ်လိုင်လာ ဖိသုက္ပါန်အီးကိုသရုက်တဖန်အကိုင် (Fulfilling Infrastructure Needs of Children and Teachers)

- **თუმცადის საბუჭის თაფრ (Safe Learning Environments)** - ეს პრინციპი გამოიყენება თუმცადის საბუჭის თაფრის შესახებ, რომელიც მიზანი აქვთ სტუდენტთა უსაფრთხოების და სასურველოს გარემონტირება.

ဂုဏ်ပြုချက်တိုင်သူ၏ထိန်းဂါးတဖော်၊ တိုင်သူ၏ထိန်းအိမ်ကုဒ္ပါယူဖျော်အလှိုတဖော်၊ ဒီးတိန္ဒာလို့ တိုင်ပြီးတိုင်လာအလိုင်နှစ်နှင့်အမှု၏ ထံကဆီ၊ တိုင်ခိုင်ပြုဒီးတိုင်ကရဲကဆီပါးလိုသုံးတဖော်နှင့်လို့။

- **ကိုယရန်တော်သိပ္ပလီ (Teacher Training)** - ခုံအဲ၌ယူးနှင့် ကဆို၌ထွေတော်သိပ္ပလီ၏ လာသ ရှိတဖုန် အင်္ဂါးလ၊ ရှုံးမြို့အူတော်ကတဲ့ကတို့၊ တော်သအဖိုသို့၊ ဒီးနှုံးသီးပျော်ရှုံးတော်ရှုံးလို့ တော်ဆို၌ ထွေမာစာ၊ ကျိုးကျွေးတဖုန်လ၊ ကမာစာအဝေးယူးလ၊ တော်ကဟုက ယ်ကိုဖို့ ကရာတို့ဖဲ့ တော်ဘာ်ဂံ့ရှုံးလို့ အကတို့ နှုံးလို့။

#### ၄ - တოკუમენ्टაციးနှင့်ကြေားယူ မီး တပ်ပိုဒ်ဖါ (Documentation and Reporting)



တိဂုံတိဂုံဘိဝ

ခုံအော်ပူး ရှင်ကျွေးစားထဲ့တဲ့ ဘိဟ္မာ့န်လီအသေး နှိမ်နှိမ်လာတ်အဲ့ အော်ထို့တို့တ်မာလို ခို့ယားလာ အပူးဖျေး ဖဲကို သူလူ့အော်ပို့ကရီပူး အိသိုးကိုဖိတ်ဖော်ကအီးနှုံး ဘုံးတ်ကူးဘုံးကူးသူလာအပြေး ဒီး အကံးအစီ ကန်အဂ်ဂါး နှုံးလီး။ ပသေးအော်ပတ်ထို့ဆူပူးလာအဘုံးတ်ထွေ့တ်ဖော်ခဲ့လာ၏ ပုံမှန်အိမ်အီး ထံရှုံးကို ဂော်ကရာကရိတ်ဖော် အော်လာက ဆို့တဲ့ တ်ဘိုးဘုံးရာလီအံး ဒီးတ်ခွဲ့း တ်ယော်လာဖိသုံးလာအော်ဖဲ ကိုသူ လူ့ပူးတ်ဖော် ကအီးနှုံးဘုံးတ်ကူးဘုံးကူးသူမျှဖဲ တ်သာ့ဘုံးသာ့ကတ်အံး နှုံးလီး။

**နိုင်ငံအနဲ့ရောက်လျှော့သားအန္တရာယ် ကျင်ရောက်မှုနှင့် ပုဂ္ဂန်လျှော့သား၏ MoHADM-NUG, KNU,  
KNPP, CNF တို့၏ ပူးတွဲငြော့ဆုံး**

## ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက်

၁။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလအကောင်းတွင် တောင်တရုတ်ပင်  
လယ်၍ စတင်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် အင်အားအလွန်ကြီးမားသည့် တိုင်ဖုန်းမှန်  
တိုင်း ရာဂါးမှန်တိုင်းအာရုံနှင့်တောင့် ထိုင်းနှင့်ပြောက်ပိုင်းနှင့် မြှင့်မာနိုင်  
ငဲအာတွင်း ရှစ်းပြည်နယ်၊ ကရင်နှင့်ပြည်နယ်၊ ချင်းပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊  
မွန်လေးတိုင်း၊ ပဲခူးတိုင်း၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းနှင့် မကျွေးတိုင်းတို့တွင် နေရာအချုံ  
အား မြှုပ်နှံခြင်း၊ ရေဝါဒခြင်းနှင့် မြေပြီခြင်းများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြ ထိနိုင်  
ခံးခံးမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ ယင်းကဲ့သို့ ထိနိဂုံပျက်ဆီးမှုများအတွက် အမြိုးသားညီညွတ်ရေးအစိုးရ၊ လူသားချင်းဘဏ္ဍာတောက်ထားရေးနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမြို့စီးဌာန (MoHADM)၊ တိုင်းရုံးသားတော်လှန်ရေးအွဲများ၊ ဖြစ်သည့် ကရင်အမြိုးသားအစည်းအရုံး (KNU)၊ ကရင်နီအမြိုးသားတိုးတက်ရေးပါတီ (KNPP) နှင့် ချင်းအမြိုးသားတပ်ဥုံး (CNF) တို့က ရေ ဘေးသင့်ပြည်သူများအား ကူညီကယ်ဆယ်ရေးနှင့် အရေးပေါ်တုပြုနေရေး လုပ်ငန်းများအား ရရှိနိုင်သည့် အရင်းအမြစ်များကို အသုံးပြု၍ အစွမ်းကုန်ကြေးပမ်းဆောင်ရွက်ပေးလာကြရှိပါသည်။

၄။ မှန်တိုင်း၏အရှိန်နှင့် ရေဘေးအန္တရာယ်၏ ကြီးမားပြင်ထန်မှု  
ကြောင့် အဓိုက်အစားရေး၊ လူသံးကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အနိုင် အ<sup>၁</sup>  
ကာများ ထောက်ပံ့ပေးခြင်း လုပ်ငန်းများအပြင် ကျိုးမာရေးဟောင်းရောက်  
မှန်နှင့် ရေနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်သန္တရှင်းရေး၊ စိုက်ပြုးမေးမြှုရေးစဉ်တို့ ပြန်  
လည်ထူထောင်ရေးနှင့် ပျက်စီးသွားသည့်နေ့မှာမြန်မာနိုင် အခြေခံအဆောက်  
အအုံများ ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးတို့အတွက် အကူအညီများစွာ လို  
အပ်လျက်ရှိပါသည်။

၅။ သိမြစ်ရာလူသားချင်းစာနာကူညီမှုလုပ်ငန်းများထောင်ရွက်လျက် ရှိသည့် ကုလသမဂ္ဂ၊ ဒီးယူ၊ အဘခါယံနှင့်တက္က ပြည်တွင်းပြည်ပအဖွဲ့အ စည်းများအား အောက်ဖောက်များကို တောင်းဆိုအပ်ပါသည်-

(က) အရေးပီလူသားချင်းစာနာမူ အကူအညီများနင့် ကျိန်းမာရေး

ဆိုင်ရာအကူအညီများကို ရေဘားသင့် ပြည်သူများအား အညီ အမှုရရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း

- (ခ) အဆိုပါအကူအညီများကိုသက်ဆိုင်ရာအသေသာသီးသီးရှိလှသာ  
တနာဂုဏ်ကြီးဌာနတာဝန်ခံများ၊ တိုင်းရင်းသား တော်လုန်ရေးအ  
ဖွဲ့များ၊ အချုပ်ဘက်လူမှုရေး အဖွဲ့အစည်းများသို့ တိုက်ရိုက်ပုံးပိုး  
ပေးခြင်း

(ဂ) နိုင်ငံကာက ပေးအပ်သည့် လူသားတနာမှုအကူအညီများကို  
နိုင်ငံရေးနှင့် စစ်ရေးတို့အတွက် အမြတ်ထုတ်ခြင်းမှံရအောင်  
အထူးသတိပြုဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ဃ) ရေဘေးသင့်ပြည်သူများအတွက်ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်း  
များသာမကပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့်ပြန်လည်တည်ဆောက်  
ရေးကိစ္စရုပ်များကိုပါ ရေတိရေရှည်ပုံးကူညီခြင်း။

(င) တစ်ကဲဗ္ဗာလုံးအတိုင်းအတာနှင့် ရန်ပုံငွေ ကန်သတ်ချက်များ ရှိ  
သော်လည်း စစ်ဘေးနှင့် သဘာဝဘေးကို တပြုနှင်ရင်ဆိုင်  
ကြံ့တွေ့နေရသည့် မြန်မာပြည်သူများအတွက် နိုင်ငံတကာလုံး  
ဒီနိုးများ ရရှိစေရန် တိုက်တွေ့နှီးဆော်ပေးခြင်း။

(စ) ရေဘေးသင့် ပြည်သူများကို ထောက်ပုံလူမှုခိုင်းမှုများအား ပွင့်  
လင်းမြင်သာမှုရှိစွာ အသိပေးလုပ်ဆောင်ခြင်း။

(ဆ) လူသားချင်းတနာမှု ဦးဘေးပေး (Humanitarian Imperative)  
အခြေခံမျက်လက်ကိုယ်ထားရှိ ထို့ကိုကျယ်အုပ်စုများ၏လိုအပ်  
ချက်များကိုပါ ထည့်သွင်းကူညီပုံးကူညီခြင်း။

(ဇ) အကူအညီများ အလေအလွင့်မရှိစေဘဲ ထိထိရောက်ရောက်  
စီမံခန့်ခွဲပေးခြင်း နှင့် စနစ်တကျ စောင့်ကြည့်ကွင်းခြင်း။

၆။ မိမိတို့အနေဖြင့် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ရာဂါမှန်တိုင်း သက်ရောက်မှု၏  
ကောက်တွေ့ရေကြီးရေလျှော့မြှုဖြစ်စဉ်တွင် ထို့ကိုခံစားရသည့် တိုင်းရင်း  
ပြည်သူတရ်လုံးနှင့် တသားထဲရောင်တည်လျက်ရှိပြီး ကြံ့တွေ့နေရ<sup>၅</sup>  
အက်အခဲတွေ့ကိုလည်း ထင်တူစာနာမိပါသည်။ ထို့အပြင် ရေ  
ဘေးသင့်ပြည်သူများအတွက် ကူညီကယ်ဆယ်ရေးလုပ်ငန်းများဆောင်  
ပေးနေကြသည့် လုမှုရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် စေတနာရှုပြည်သူ  
ကိုလည်း လိုက်လိုက်လှုံ့ အသိအမှတ်ပြု ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။  
ဘေးသင့်အသေသာများ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးအတွက်ကိုလည်း မိမိတို့  
အစည်းအားလုံးက ကျော်ချင်းကပ်၊ ရင်ချင်းအပ်လျက် အတူတာကျ ပူး  
လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ထပ်လောင်းအတည်ပြုအပ်ပါ  
၅။



# ကေဒါနယ် - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအတဲ့မှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရ ကုန်၊ ဤပါးသံပါးရေးနှင့်သီးသွားလုပ်

ရက်စွဲ - ၂၁ စက်တင်ဘာလ၊ ၂၀၂၄ ခုနှစ်

ယနေ့ စက်တင်ဘာလ (၂၁) ရက်နေ့သည် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂမှချ  
မှတ်ထားသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဌီမီးချမ်းရေးနှင့်ဖြစ်ပါသည်။ ယနှစ်စွဲ  
အတွက် ကမ္မာကုလသမဂ္ဂမှ ချမှတ်ထားသော အမိကအချက်ဖြစ်သည်။  
"ဌီမီးချမ်းရေးယဉ်ကျေးမှုကို မျိုးစွဲချမှုးမြှုပြု" ဆိုသည့်အတိုင်း ပို့နိုင်  
ညွှေးပန်းမှုများ၊ ကန်သတ်ချမ်းခြယ်ပိတ်ပင်တားမြစ်မှုများ၊ ပျက်စီးပြုလဲနော  
သည့် မျှော်လင့်ချက်မဲ့ဘဝများကို တရားမျှတွေမှု၊ တန်းတူညီမှုမျှနှင့် ဘဝ  
မျှော်လင့်ချက်များဖြင့် အဓိုက်ထိန်းတည်ဆောက်သွားကြရန် ဖြစ်ပါသည်။  
ဤကဲ့သို့ ယခုနှစ်တွင် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဌီမီးချမ်းရေးနှင့် ချမှတ်ထား  
သည့် ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် စ်လျှော့ဦး ဌီမီးချမ်းရေးယဉ်ကျေးမှုကိုတည်  
ဆောက်ရန်အတွက်ကို မိမိတို့ ကေအံနှင့် - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား  
မကြော်ဆိုတောက်ခံပါသည်။

ယနေ့မိမိတိုနိုင်အပါအဝင် ကဗ္ဗာကြီးတွင် နှစ်စက်ညွှန်ပန်းမူများ၊ အကြမ်းဖော်သတ်ဖြတ်မူများကို အားပေးအားမြေကိုပြုသည့် အတွေးအ ၏များ၊ သင့်ကြားလောကျင့်ပေးမူများ၊ ထုံးတမ်းလေလူများ၊ ခွဲ့ည်းတည် ဆောက်မှုစနစ်များ နှင့် ယဉ်ကျေးမူများကို ပြပိုင်ပြောင်းလဲရန် မရှိမဖြစ် လိုအပ်ပါသည်။ ဤမြိမ်းချမ်းရေးကို ရယူလိုသည့် စိတ်ဆန္ဒတရာတည်းဖြင့် ဤမြိမ်းချမ်းရေးကိုရယူလိုတည်ဆောက်ခြင်းသည်လည်း မှန်ကန်သင့်မြတ်ခြင်း မရှိသကဲ့သို့ ဤမြိမ်းချမ်းရေးတည်ဆောက်ရာတွင် ကဗ္ဗာလူသားများအား အ ကာအကွယ်ပေးခြင်းအပြင် လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် မှုများသည် အပြုသဘောဆောင်သည့် ရေရှည်တည်တဲ့သော ဤမြိမ်းချမ်းရေးကို ရေရှည်တည်ဆောက်မှသာလျှင် အများအတွက် မျှော်လင့်ခြင်းကို ဆောင်ကြုံပေးနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ယနေ့မိမိတိန္ဒိန်ငံတွင် ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၁) ရက်နေ့တွင်  
မြို့မာစစ်တပ်သည် နိုင်ငံတော်အာကာကို အတင်းအဓမ္မအင်အားသုံးလူ  
ယူသိမ်းပိုက်ခဲ့ပြီး ဦးမျိုးစွာကန်ကွက်ဆန္ဒပြုကြသော ပြည်သူများကို  
ပစ်ခတ်သတ်ဖြတ်လျက် ဦးမျိုးရေးမြော်လင့်ချက်များကို ရိုက်ချိုးပစ်  
သည်။ ပြည်သူ၏ဆန္ဒကို လျဉ်လျှော်လျက် နိုင်ငံသားများ၏ဘဝကို ဗြို့ပြီး  
တိုးတက်ကောင်းမွန်စေရန် စွမ်းဆောင်ပေးနိုင်သည့် အစွမ်းအစနှင့် ပစ်  
စေတနာမရှိသည့် စစ်အာကာရှင်များကြောင့် ယနေ့မိမိတိန္ဒိန်ငံသည်  
ဘေးဒုက္ခပေါင်းစုကို ပြည်သူများမှ အချည်းနှီးခါးစည်းခံစားရလျက်ရှိပါ  
သည်။ စစ်အာကာရှင်များ၏ အပြည်သားများကို ပစ်မှတ်ထားမုံးကြတိုက်  
ခိုက်မှု လက်နက်ကြီးများပြင့် ပစ်ခတ်မှု စစ်ကြောင်းတိုးမြို့ပြုပစ်ခတ်သတ်  
ဖြတ်မှု ပြည်သူများကို အကြောင်းအမြို့မြို့ပြု ဖမ်းဆီးအကျဉ်းချမှုများ  
သည် အာကာရှင်နှင့် လက်အောက်လောက်သားများ ကောင်းစားရေးနှင့်  
အာကာတည်မြေရေးအတွက်သာ ဦးစားပေးဆောင်ရွက်နေသည်ကို ဖော်  
ပြန်ပါသည်။ ယနေ့အချို့တွင် ရော်းမှု မြေပြီးမှု လေပြီးမှုနှင့်တိုင်းတိုက်  
ခိုက်မှု စသည့် သဘာဝဘေးအစွမ်းရာယ်များကိုလည်း မကြုံစွမ်းတွေ၊ ကြုံခံ  
စားနေရပြီး ပြည်သူများ၏ အသက်အိုးအမိမိ စည်းစိတ်များလည်း ဆုံးရုံးပျက်  
စီးနေရ၍ ဝင်းနည်းပူဇွဲးနေရသကဲ့သို့ စစ်အာကာရှင်တို့၏ အတင်းအစ  
မွှေစစ်သားစုဆောင်းနေမှု များကြောင့်လည်း စိတ်နှလုံးပူဇွဲးသောက  
ရောက်နေရပါသည်။ ဤကဲ့သို့ စစ်အာကာရှင်တို့၏ ဖိနှင့်မှုအောက်တွင်  
ပြည်သူတို့သည် အကြောက်တရားများပြင့် နေထိုင်ရလျက် အထွေထွေ  
ကုန်ဖျေးနှုန်းကြီးမြော်များကြောင့် ပိုမိုကြပ်တည်းကာဘဝမြော်လင့်ချက်  
များလည်း ပျောက်ဆုံးနေရပါသည်။ ထိုကြောင့် ကျင်းပလျက်ရှိသည့်

(၇၄) ကြိမ်မြောက် ကွဲမှုကူလသမဂ္ဂ အတွေထွေညီလာခံတွင် စရိုး  
ရောက် ရှိနေသည့် ကွဲမှုခေါင်းဆောင်များမှ မြန်မာပြည်သူများ စစ်  
အကောက်ရှင်စနစ်မှ ဂုဏ်မြောက်၍ ဗြိုင်းချမ်းစွာဖြင့် လူအခွင့်အရေးနှင့်အ  
ညီ လူရှုက်သိကွာပြည့်ဝစ္စဖြင့် ရပ်တည်နေထိုင်နိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတ  
ကာအသိင်းအစိုင်းမှ ပါဝင်ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သည့် သဘောတေး  
ဆုံးဖြတ်ချက်များ ကြေညာချမှတ်နိုင်ရန်အတွက် တိုက်တွန်းပါသည်။

မိမိတို့ ကေအဲနှင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအဝရှုံး၏ နိုင်ငံရေးရည်  
မှန်းချက်ဖြစ်သည့် တန်းတူအခွင့်အရေး၊ ကိုယ်ပိုင်ပြဌာန်းခွင့်၊ လူအခွင့်အ  
ရေး၊ ဒီမိုကရေစိန်တို့ကိုပြည်နယ်အားကောင်းရေးမှသည်ပြည်ထောင်  
စု အားကောင်းရေး (Bottom-up Federalism) ဖြင့် တည်ဆောက်သွား  
နိုင်ရန်အတွက် ရပ်တည်ဆောင်ရွက်နေပြီး ပြည်သူကူးထူးအတွက် ရသင့်  
ရထိကိုသော အဆင့်အရေးများ၊ တန်းတူညီမှုများ၊ ကိုယ်ပိုင်ပြဌာန်းခွင့် နှင့်  
ဖက်ဒရယ် ဒီမိုကရေစိတည်ဆောက်ရေးမူးဒါဒလမ်းစဉ်အတိုင်း ရည်မှန်း  
ချက်ပန်းတိုင်သို့ ပြီးမြောက်အောင်မြင် ရောက်ရှိသည်အထိ ကြီးပမ်းအား  
ထုတ်သွားမည်။ ထိုအတူ နောက်အနာဂတ် ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုတွင်  
စစ်အကောရှင်များကဲသို့ ဘာသာရေး၊ လူမျိုးရေး၊ နိုင်ငံရေး ကွဲပြားမှုများ၊  
ကို အသုံးချုပြီး မှန်းတော်ဆန်ကျင်သတ်ဖြတ်မှုများ ဖြစ်ပေါ်အောင် ပြုလုပ်  
ခြင်းများကို လုံးဝကျင့်သုံးသွားမည်မဟုတ်ပဲ ဤမျိုးရေးယဉ်ကျေးမှုများ  
ကို အောက်ခြေမှတ်၍ တည်ဆောက်ချမှတ်ကျင့်သုံးကာ တရားမှုတော်မှု  
တန်းတူညီမှုများ၊ လူအခွင့်အရေး နှင့် လူဂိုဏ်သိက္ခာကို တန်ဖိုးထားသည့်  
ဖက်ဒရယ် ဒီမိုကရေစိပြည်ထောင်စုကို တည်ဆောက်သွားရန်အတွက်  
သွှေ့ပြားချုပ် ဆောင်ရွက်အကောင်အထည်ဖော်နေသည့် အားလုံး၏  
ကွဲမှုကူးသားများ၏ အသက်၊ အိုးအိမ်စည်းစိမ်း၊ ရှင်သန်မှု အသက်များ  
စစ်ကော်မှုများ၊ နှင့် လုံခြုံမှုအတွက် ကြီးပမ်းအားထုတ်နေသည့် မည်သည့်  
ပုဂ္ဂိုလ်၊ မည်သည့်အဖွဲ့အစည်းကိုမဆို လက်တွဲဆောင်ရွက်သွားရန်ဖြစ်ပါ  
သည်။

ଅହ୍ୟାତାଲ୍ୟିତାମ୍ବୁଦ୍ଧେଣାନ୍ତି  
ଗେତୋଷ୍ଟୁ-ଗର୍ବନ୍ତାପ୍ରମିଳାଃବାଃଆଶନ୍ତିଃକାର୍ଯ୍ୟଃ  
ଅହ୍ୟାଧାତ୍ଵାପର୍ବ



## ကေအဲနှစ်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး

၁၂၅

ကော်သုံးလ

[www.knuhq.org](http://www.knuhq.org)

ကေအဲနိယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) ကော်သူးလေအတွင်း ရော်းရေ့သူမှူးဖြစ်ပေါ်နေသော ဒေသများရှိ ပြည်သူများထံသို့ အကူအညီပေးရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ထုတ်ပြန်ကြညာချက်  
၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၈) ရက်

စက်တင်ဘာလ အစောပိုင်းအတွင်း ဖီယက်နမ်နိုင်ငံ မြောက်ပိုင်း၊ လာအိုနိုင်ငံ၊ ထိုင်းနိုင်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ တစ်ဂုမ်း တိုက်ခတ်ခဲ့သည့် ရာဂါဗုံးမှုနှင့် ရောက်ဆက်တဲ့ ရေကြီးရေလျှော့မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် ထိခိုက်မှုများ၊ ပျက်စီးမှုများ၊ အသက်ဆုံးမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ကေအဲနှင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား (KNU) အနေဖြင့် လွန်စွာ စိုးရိမ်ပူပန်မိပါသည်။ ကေအဲနှင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား (KNU) အနေဖြင့် ကော်သူးလေအတွင်းရှိ ရေကြီးရေလျှော့မှုကြောင့် ထိခိုက်နှစ်နာခဲ့ရသည့် ပြည်သူများကို အကူအညီပေးနိုင်ရန်နှင့် အကူအညီလိုအပ်နေသူများထံသို့ မိမိတို့ထံတွင် ရှိနေသော အရင်းအမြစ်များ အသုံးပြု၍ အတက်နိုင်ဆုံး ပုံပိုးသွားနိုင်ရန် ကြိုးစားဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ တစ်ချိန်တည်းတွင် နိုင်ငံတကာထံမှ အကူအညီများများစွာ လိုအပ်လျက်ရှိကြောင်းလည်း အထင်အရား တွေ့နိုင်ပါသည်။ သို့သော် ကေအဲနှင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား (KNU) နှင့် အခြားသော တော်လှန်ရေး အင်အားစုများ၏ ထိန်းချုပ်နယ်မြေများသို့ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု အကူအညီများ ပေးခြင်းကို လုပ်ဆောင်မည်ဆိုပါက မင်းအောင်လိုင် ဦးဆောင်သော စစ်ကောင်စီသည် မည်သည့်အကူအညီများ မရောက်နိုင်အောင် ပိတ်ပင်တားဆီမှုများ ပြုလုပ်သွားလိမ့်မည် ဖြစ်သောကြောင့် မိမိတို့၏ “တပြုင်နက်တည်း လုပ်ဆောင်နေသည့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အကူအညီပေးသည့် အစီအစဉ်များ” (Parallel Processes for Delivering Assistance) မှတစ်ဆင့် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း နိုင်ငံတကာ အသိုင်း အဝိုင်းက လက်ခံအသိအမှတ်ပြုရန် ကေအဲနှင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား (KNU) အနေဖြင့် အထူးထပ်မံ မေတ္တာရပ်ခံ တိုက်တွန်း လိုပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာဂါမှန်တိုင်းကြောင့် ဆိုးရွားသော ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရပြီး ကေဒခဲ့နို့ - ကရင်အမျိုးသား အစည်းအရုံး (KNU) အပါအဝင် မိမိတိန္တ့ ဆက်စပ်နေသည့် လူသားချင်းစာနာ ထောက်ထားမှုအကူအညီပေးရေး ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများသည် သက်ဆိုင်ရာ စီမံအုပ်ချုပ်နေသော နယ်မြေများရှိ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးမှုများနှင့် ပတ်သက် သော အချက်အလက်များအား ကောက်ယူလျက်ရှိကြသည်။ ဤသဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်သည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁) ရက်နေ့ စစ်အာဏာသိမ်းမှု နောက်ဆက်တဲ့ ဖြစ်ပေါ်လာသော ပဋိပက္ခများနှင့် နေရပ်စွဲနှင့် ထွက်ပြေးမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ပြီးနောက် ထပ်ဆင့် ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သော ဘေးအန္တရာယ်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ထိုအပြင် ဒေသခံ ရပ်ရွာလူထုများ၏ လယ်ယာမြေများသည် ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လနှင့် ပြုဂုတ်လ အစောပိုင်းကတည်းက ရောက်ပြီးရော်မှုဒ်ကို ဆိုးရွားစွာ ခံလာခဲ့ရပြီး စပါးခင်းများလည်း ဆိုးရွားစွာ ထိခိုက်ပျက်စီးခဲ့ရရှိသာမက ကောက်ပဲသီးနှံ အသစ်များ စိုက်ပိုးရန်အတွက် မြေယာပိုင်ဆင်မှု ပြုလုပ်ခြင်းကိုလည်း နောင့်နောင့်မှုဖြစ်စေခဲ့သည်။

ကေအဲနိယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရား (KNU)၏ ခရီး (၇) ခုအတွင်းရှိ ဖြောက်ယု (၂၇) ခု အနက် ဖြောက်ယု (၂၀) ခုတွင် ရောက်းရေလှုမှုများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်း အတုံးသဖို့ ဗုံးသထု (သထု)၊ ခလယ်လိုတ္ထ (လျောင်လေးပင်)နှင့် တောာအူး

(တောင်ငူ) ခရိုင်တို့တွင် ရေကြီးရေလျှော့မှုဒဏ်ကို အဆိုးရွားဆုံး ရင်ဆိုင်ခဲ့ရသည်။ ပြည်သူ ၃၈၀,၀၀၀ ကျော်ကြီးမှုးသော ထိခိုက်ပျက်စီးမှု ဒဏ်ခံခဲ့ရပြီး စပါးခွင်းများ၊ သိလှောင်ထားသော စားနုပ်ရိက္ခာများ၊ ရေတွင်းများ၊ ရေဘုံဘိုင်များနှင့်ရေကန်များ အပါအဝင် သောက်သုံးရေ အရင်းအမြစ်များ၊ အိမ်သာများ၊ မွေးမြှေရေးတိရှိုးနှင်းများ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရရှုံးသာမက နေရာအနုံအပြားတွင်လည်း အဆောက်အအီးများ ထိခိုက်ပျက်စီးခဲ့ရသည်။

ခရိုင်တစ်ခုစီအလိုက် ရောကိုမှုဒဏ်ခံခဲ့ရသော လူဦးရေအချက်အလက်များ

စဉ်	ကေအဲနှစ်ယူ - ကရာင်အမျိုးသားအစည်းအဝါး၏ခရီးများ	ကျေးဇူားအရေအတွက်	ကျားများ	မ	စုစုပေါင်းလှန်းရေ	အိမ်ခြေအရေအတွက်
၁	ဒုးသထူးခရိုင်	၁၇၈	၅၃,၀၈၄	၅၅,၂၀၉	၁၀၈,၂၉၃	၁၈,၈၅၂
J	တောာအူးခရိုင်	၇၂	၃၃,၆၀၈	၃၉,၇၅၁	၇၃,၃၅၉	၁၅,၃၁၄
၃	ခလယ်လွှံထူးခရိုင်	၁၈၆	၅၇,၇၉၆	၅၉,၅၀၀	၁၁၇,၂၉၆	၂၂,၇၀၅
၄	မူးကြော်ခရိုင်	၈	၁,၈၈၂	၁,၉၅၃	၂,၂၀၃	၆၁၁
၅	မြို့တိ/ထားဝယ်ခရိုင်	၄၆	၉,၃၅၄	၉,၂၀၆	၁၉,၂၆၀	၄,၁၉၆
၆	ဒုးပလားယားခရိုင်	၁၃	၂,၁၃၅	၂,၂၉၆	၄,၄၃၁	၁,၀၅၄
၇	ဖားအံခရိုင်	၂၉	၂၇,၁၆၀	၂၇,၆၇၇	၅၄,၈၃၇	၁၀,၂၆၈
	စုစုပေါင်း	၅၄၂	၁၈၅,၀၁၉	၁၉၆,၂၅၂	၃၈၀,၈၇၉	၇၃,၀၀၀

## ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရုံးမှုများ

\* သွားလာရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေး အက်အခဲများကြောင့် ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ နှင့် ပတ်သက်၍ ကျန်ရှိနေသော အချက်အလက်များကို လက်ခံရရှိနိုင်ခြင်း မရှိသေးပါ။

လသားချင်းစာနာထောက်ထားမှဆိုင်ရာ အကူအညီ လိုအပ်ချက်များ

အောက်ပါတိသည် လတ်တလော အရေးအကြီးဆုံး လိုအပ်ချက်များဖြစ်သည်။

- အစားအစာ၊ သောက်သုံးရေနှင့် သန္တရှင်းရေး အထောက်အကူပြုပစ္စည်းများသည် လတ်တလော အရေး အကြီးဆုံး အရေးပေါ်လိုအပ်ချက်များဖြစ်သည်။
  - လယ်ယာသုံး ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ မော်တော်ယာဉ်များနှင့် စက်ပစ္စည်းများ ပြင်ဆင်ရန် သို့မဟုတ် ပြန်လည်အစားထိုးရန် ပုံပိုးကူညီမှုများ။
  - မိသားစုစားသုံးရန်နှင့် အသက်မွေးစုံကြောင်းအတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ အထောက်အကူ ဖြစ်စေရန် အဓိကရည်ရွယ်၍ တစ်ပိုင်တစ်နိုင်မွေးမြှဲခဲ့သော တိရစ္ဆာန်များ ပြန်လည်အစားထိုးနိုင်ရန် ပုံပိုးကူညီမှုများ။
  - ရေတွင်းနှင့် ရေပိုက်လိုင်းများကဲ့သို့ သောက်သုံးရေအရင်းအမြစ်များနှင့် ပစ္စည်းကိရိယာများ ပြန်လည် အစားထိုးခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်းအတွက် ပုံပိုးကူညီမှုများ။

ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) သည် ပြည်သူများထံသို့ လိုအပ်သော အကူအညီများ ပေးပို့ နိုင်ရန် တပြိုင်နက်တည်း ကူညီထောက်ပံ့ရေး အစီအစဉ်များ (Parallel Processes for Delivering Assistance) မှ တစ်ဆင့် သက်ဆိုင်ရာ အစားထိုးအကူအညီပေးရေး လုပ်ငန်းစဉ်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လိုအပ် ကြောင်း ထိုင်းအစိုးရ၊ အာဆီယံနှင့် အခြားသော အလုပ်ရှင်အစိုးရများနှင့် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု ဆိုင်ရာ အကူအညီပေးရေး အေဂျင်စီများကို လွန်ခဲ့သော ခုနှစ်များကတည်းက အသိပေးတင်ပြနေ့နေ့များ အများအပြား ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ ဤအချက်ကို အထူးထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် အောက်ပါအတိုင်း ထပ်မံတင်ပြလိုပါသည်။



ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) နယ်မြေများရှိ ပြည်သူများကို ထိုင်းနယ်စပ်မှ တစ်ဆင့် အကူ အညီပေးနိုင်ရန် ထိုင်းအာဏာပိုင်များအနေဖြင့် ကေအဲန်ယူ - ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) နှင့် ညီနှင့် ဆောင်ရွက်သင့်ပြီး မိမိတို့အနေဖြင့်လည်း ထိုသို့သော လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အကူအညီပေးရေး လုပ်ငန်းများအတွက် ညီနှင့်မှုများ ပြုလုပ်ရန် အမြဲအသင့် ရှိနေပါသည်။

၂ဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီ  
ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး  
၂ဟို

ဆက်သွယ်ရန်

- ပဒိစွာတော်နှီး - (၆၆၆၃၀၂၁၄၄)

တိုင်းရေးဘဏ် ခုချုပ်လုပ်ငန်းမှူးနှင့် ပြည်နယ် / လူပျီးကိုယ်စားပြုကောင်စီများ၏ အနာဂတ် ပက်ဒရယ် ဒါပိုကရေစံ ပြည်ထောင်စု တည် သောက် ရေးအတွက် သငာ္ဘတ်းစုံပြန်ကြော်ချက်

## ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၉) ရက်နေ့

တိုင်းရင်းသားခုခံတော်လုန်ရေး အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပြည်နယ်/လူမျိုးကိုယ်စား  
ပြောကောင်စီများမှ အနာဂတ်ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရေစီ ပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရေး  
အတွက် ကြိုတော်ပြင်ဆင်ညွှန်ငြင်းမှုများကို အကြိုတိကြိုစီ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ကြော်သည်။  
အဆိပ်ပါည့်နှင့်မှုများမှတဆင့် ပြည်နယ်အားကောင်းရေးမှ ပြည်ထောင်စုအားကောင်း  
ရေး (Bottom-up Federalism) နှင့် စပ်လျဉ်းမြှိုး တိုင်းရင်းသား ခုခံတော်လုန်ရေး  
အဖွဲ့အစည်းများ ပြည်နယ်/လူမျိုး ကိုယ်စားပြောကောင်စီများ စုစုပေါင်း (၉) ဖွဲ့စွဲ  
အောက်ပါသဘောတူညီချက်များနှင့် ရှေ့လုပ်ငန်းစဉ်များကို ချုပ်တိနိုင်ခဲ့သည်။

၁။ ဖက်ဒရယ်ဒီမိုကရေစီပြည်ထောင်စု တည်ဆောက်ရာတွင် ပြည့်နယ်အား ကောင်းရေးကိုရှေ့ချေသည့်ပြည်နယ်အားကောင်းရေးမှပြည်ထောင်စုအားကောင်းရေး (Bottom-up Federalism) ချုပ်းကပ်မှုဖြင့်တော်လုပ်နေးကာလ/တုံးကာလမှစ တင်၍ ပိုမိုပြည်နယ်/လုပ်းကိုယ်စားပြုကောင်စီများ၊ တိုင်းရင်းသားခုခံ တော်လုပ်နေးအဖွဲ့အစည်းများမှ အတူတက္ကတည်ဆောက်သွားမည်။

၂။ ပြည်နယ်အားကောင်းရေးမှ ပြည်ထောင်စုအားကောင်းရေး (Bottom-up Federalism) ကိုအောက်ပါအခြေခံမှုများနှင့်အညီ တည် ဆောက်သွားမည်။

(က) အချမ်ဖာြာအကောင်း မူလပိုင်ရှင်များသည် ပြည်နယ်/ ဖက်ဒရယ် ယူနစ်များနှင့် ငင်းပြည်နယ်/ ဖက်ဒရယ်ယူနစ်များအတွင်းရှိ ပြည်သူ လုထ် များဖြစ်သည်။

(ခ) ပြည်နယ်/ဖက်ဒရယ်ယူနစ်များသည်တန်းတူရေးနှင့်ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းခွင့်ကို အခြေခံသည်။

(c) အချုပ်အခြာအကာ (Sovereignty)၊ သွေးစည်းညီညွတ်မှု (Solidarity)၊ လူထုနှင့်အနီးကပ်ဆုံးအကာကာ (Subsidiarity)၊ နှင့်အခါးကျိုး (Proportionality) အခြေခံမှုများအတိုင်း လုပ်ကိုင်ခွင့် အကာချွဲဝေးပေါင်းကို ဆောင်ရွက်မည်။

၃။ ပြည်နယ်အားကောင်းရေးမှ ပြည်ထောင်စုအားကောင်းရေးကို တော်လုန်ရေးအင်အားမျှေားအကြား ဆက်လက်ညွှန်ငံး အကောင်အထည်ဖော်မည့် လုပ်ငန်းစဉ်များကိုလည်း ဆေးနေးချုပ်စီးသည်။

၄။ သိပ္ပါယ်ပါ၍ သဘောတူညီချက်နှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို မိမိတို့တို့ငါးရင်းသား ခုခံတော်လုန်ရေး အဖွဲ့အစည်းများ၊ ပြည်နယ်/ကုမ္ပဏီများ၊ ပြေကောင်စီမှာမှ အနာဂတ် ဖော်ဒရယ်ဒီဇိုကရေစိပ်ပြည်တောင်စု အားကောင်းရေးအတွက်အတူတက္က လက် တွေ့အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ထုတ်ပြန်ကြညာအပ် ပါသည်။

၁။ ကရင်အဖိုးသားအစည်းအရုံး (KNU)

III ଗର୍ଦନ୍ ଫିଆଲ୍‌ମିଃ ଯାଃ ତ୍ରୀଃ ତାଙ୍କ ରେସିପିଟି (KNPP)

၁။ ချင်းအမြိုးသားတပ်သီး (CNF)

କାନ୍ତରିଣ୍ଟିପିଲିଙ୍କ ଆତିର୍ଦ୍ଦିନ ପଦି ଓ ଗୋଟିଏଟିମ୍ବିତି (KSCC)

၅။ ပအိန္ဒိယနှင့်ပရီနာဂျာ (PNFC)

ନେତ୍ରବ୍ୟାଧି ପରିଵର୍ତ୍ତନ କମିଶନ୍ (NIPB),

၁၁ မြန်မာပြည်သိမ်းဘဏ်ရေးနှင့်ပုဂ္ဂန်း၊  
၁၂ မန်ပိုင်းစက်မှုတော်ဒုတိယောက်စီ (MSEC)

ତୁ କୁଳପ୍ରଦୟାନ୍ତରୀଣ୍ୟମେହାନ୍ତ (MSPC)  
କା ଗଣନାର୍ଥୀଙ୍କିର୍ଦ୍ଦରେ ଅନ୍ତର୍ଭବନ୍ତରୀଣ୍ୟମେହାନ୍ତ (TPCC)

၁၁။ ပုဂ္ဂန်များနှင့်အောက်ဖော်လုပ်ချောင်းများ (TPC)၊  
၁၂။ အာမိုးသာမိုးလားဆွဲချောင်း (ပြန်လည်စဉ်) (WLB)

# ଭାରତୀୟ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଷଦ (ଆଇଆଇଏସ୍‌଎୍‌ସ୍‌ଏ୍‌ପି) (WLB)

သုဒေသန

ကုလသမဂ္ဂအနေနဲ့ မြန်မာနိုင်ငံရဲ လူအခွင့်အရေး အခြေအနေ၊ လုပ်ခြေးအခြေအနေတွေကို တိုက်ရှိက်သက်ရောက်မှုလုံးလုံးမရှိနေဘူးဆိုတာ သုံးနှစ်ကျော်အကောင်သိမ်းထားတဲ့ကုလသမဂ္ဂင်း သူတို့၏ မြန်မာအရေးကိုင်တွယ်မှု အခြေအနေကို ကြည့်ရင်သိနိုင်ပါတယ်။ တိုက်ရှိက်သက်ရောက်မှုရှိဟာ ဆိုတဲ့အခါဗုံးများများတော့ မရှိပါဘူး။ ဘာလိုလဲဆိုတော့ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေရဲ မိမိသန္တအလျောက်ပူးပေါင်းပါဝင်မှုအပေါ်မှာပဲ မို့တည်နေရတဲ့ ကုလသမဂ္ဂရဲအကျိုးဖြစ်တွန်းမှုလာနဲ့ရေးက မြန်မာအရေးအတွက်တော့ ဆိုတဲ့ပါးစပ်နှစ်းပက်သလိုပဲ ဖြစ်နေတော့တယ်။ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေရဲအင်အားမှုမှာတဲ့ အခြေအနေ၊ ပထမိနိုင်ငံရေး အနေအထားတွေနဲ့ သူတို့ရဲအကျိုးပွဲ့ပွဲ့တွေကုလည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချ တဲ့အခါဗုံး (သို့) ဆုံးဖြတ်ချက် အကောင်အထည်ဖော်တဲ့အခါဗုံး သက်ရောက်မှုအများကြီးပါပါတယ်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာမှာ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီကချမှတ်ထားတဲ့ စည်းနောက်မရှိတဲ့ (Non-binding) ဆုံးဖြတ်ချက် ထဲမှာ အကောင်သိမ်းတာကို ရှုံးချွေတာ၊ နိုင်ငံရေးအကျိုးသားတွေကို လွှတ်ပေးဖို့ ဒီမိုကရေးစီအလေ့အကျင့်တွေ

နဲ့ လုပ်ငန်းစဉ်တွေ ထိန်းသိမ်းဖို့နဲ့ အာဆီယံအခန်းကဏ္ဍကို ဖုန်းဖြေတဲ့  
အဖြေရှာရေးကို ထောက်ခံအားပေးဖို့နဲ့ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ကြဖို့ပါဝင်  
ပါတယ်။ ဆုံးဖြတ်ချက်အစိက ၁၀ ချက်မှာ လေးချက်ကအဆီယံနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး ထည့်သွင်းထားတယ်။ လုပ်ချောင် စီဆုံးဖြတ်ချက်ချာ  
ပြီးတော့ အဲဒါဆုံးဖြတ်ချက်တွေကို အကောင်အထည် ဖော်တာတွေ  
မေးခွန်းထုတ်ရလောက်အောင် မတွေ့ရတော့ပါဘူး။ ကုလသမဂ္ဂက  
ဒါယည် အာဆီယံနဲ့ဘဲဆိုင်တယ်။ အာဆီယံရဲ့ ယန္တရာနဖြေရှင်းရင်  
ပိုကောင်းတယ်။ ဒေသတွင်းအဖွဲ့ ဖြစ်တဲ့ အာဆီယံကို ပုဒ်ပြသုနာကို  
ကွဲပွဲကိုတယ်လို့ ဆုံးကွဲရမယ်။ အာဆီယံဘဲပြောပြေ၊ ကုလသမဂ္ဂတဲ့  
ပြောပြေ၊ တည်ဆဲအစိုးရရှိဘဲ ဖုန်းပြုအလုပ်လုပ်တဲ့ ယန္တရားပဲရှိတာ၊  
ဖုန်းပြု စဉ်စားတာ၊ ဖြစ်တဲ့အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ပို့ပို့ကွဲ  
အသွေးအပြင် နဲ့က အဖြေရှာ ရာက်ခဲမယ့် အနေအထားမှာရှိနေပါတယ်။

ဘာလိုအဆပါယံကို ကုလသမဂ္ဂက လွှာပေးရတဲ့၊ အာဆပါယံအ<sup>၁</sup> ကြောင်းပြောရင် အာဆပါယံနိုင်ငံတွေက လူအခွင့်အရေးတို့ ဒီမိုကရေစိတိ<sup>၂</sup> နဲ့ပတ်သက်ပြီး အလေးထားကိုင်တွယ်မှုအပိုင်းမှာ ပြပြပြလျှော့လျှော့ရှိပြီး တော့ တည်ဆောက်စွာ သဘောဆဲနှိပ် အလေးထားဆောင်ရွက်ကြတယ်။ တစ်နိုင်ငံနဲ့တစ်နိုင်ငံကြား ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်မစွက်ဖက်ရေးရှိတာကတစ်ကြောင်း၊ အများစုံမှာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစိတိနှင့် ကလည်း နိမ့်ပါပြီး လက်ရှိအချိန်မှာ လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်နေကြတယ်။ တစ်ကြောင်း၊ တစ်ပါတီကြီးစိုးနေကြတာ များပြီးတော့ ဒေသတွင်းသံတမ်းရေးမှာလည်း အချင်းချင်းအဆင်ပြနေကြတာကိုလည်း တွေ့ရပါတယ်။ စိုလစ်ပိုင်မှာ မူးယစ်ဆေးပါးအရေး ကိုင်တွယ်မှုနဲ့ ပတ်သက်ပြီး နိုင်ငံတာကာလူအခွင့်အရေးအောင်တွေကတော် ရှုချေကြတဲ့ တရားလက်လွတ်သတ် ဖြတ်မှုတွေ၊ ကမ္မားပါးယားမှာ ဟွန်ဆန်းသောင်တဲ့ တစ်ပါတီအစိုးရ ဖိန်ပိုင်မှုတွေ ဖိယက်နှစ်က ဖိယက်နှစ်ကွန်မြှေနှစ်ပါတီက ဦးဆောင်တဲ့တစ်ပါတီအစိုးရ ဖိန်ပိုင်မှု မြန်မာက မင်းအောင်လိုင် ဦးဆောင်တဲ့ စစ်အစိုးရဖို့ နိုင်မှုတွေ၊ လာအိုနိုင်ငံက လာအိုပြည်သူ့တော်လုန်ရေးပါတီ (LPRP) ဦးဆောင်တဲ့ တစ်ပါတီအစိုးရရဲ့ ဖိန်ပိုင်မှုတွေ၊ နဲ့အေား အာဆပါယံနိုင်ငံရဲ့ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစိအပေါ် ရှုမြင်ကျင့်သုံးတဲ့ သဘောသဘာဝတွေ ရှိနေတဲ့ဒေသက ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့ ပြဿနာတွေကို လွယ်ကူးရှင်းတဲ့ အနောက်နိုင်ငံပေတဲ့ ပို့ပက္ခချည်းကပ်နည်းတွေသုံးရင် လုံးဝအဆင်မပြေတာတော့ သတိချုပ်ရမယ်။ အာဆပါယံရဲ့ ဒီလိုဖြစ်တည်မှုကို သိသိရက်နဲ့ ကုလသမဂ္ဂက မြန်မာ့အရေးကို အာဆပါယံယန္တရားကို ဗဟိုပြုအဖြေရှာစေချင်တာကတော့ မြန်မာနိုင်ငံမှာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစိလားရာက ဘယ်မှာမူတည်မလဲဆိုတာ တော်လုန်ရေးအင်အားစုတွေ စဉ်းစားလိုရ မယ်ထင်တယ်။ ဖက်ဒရယ်အရေးကိစ္စ ဆိုရင်တော့ သူတို့အတွက်ပို့ပြီး လက်ခံစွဲ ထောက်ခံစွဲ က်ခဲပါလိမ့်မယ်။

အာကာသိမ်းတော်ကို အာကာရှင်ဆန်ဆန် ခေတ်နောက်ပြန်ဆွဲတာ တိုက အာသီယံအတွက်အရမ်းစိမ်းတဲ့အရာတော့မဟုတ်ဘူး။ စစ်ကောင် စိကို အာသီယံက ဘယ်လိုမြင်လဲဆိုရင် တည်ပြုမှုများ မထိမ်းနိုင်သေး တဲ့ အစိုးရလိုပဲမြင်တယ်။ မြန်မာနိုင်ငံရဲ ရေခံမြေခံ နိုင်ငံရေးသဘောသ ဘာဝမှာ စစ်တပ်က အာကာသိမ်းတာ၊ စစ်တပ်က အစိုးရလုပ်တာ၊ စစ် တပ်က ရွှေးကောက်ပွဲကျေးမားပေးတော့ကျလည်း ဖြစ်ရှိုးဖြစ်စဉ် လုပ်ရှိုး လုပ်စဉ်အရာတွေအနေနဲ့ ရွှေးမြင်ပါတယ်။ လက်ရှိမှာ အာကာသံးရပ်ဂုံး ကို လက်ဆုပ်လက်ကိုင်ထားသုက စစ်ကောင်စီ (၅) မြန်မာစစ်တပ်ပဲ ဖြစ်တဲ့အတွက်ကြောင့် အာသီယံရဲ တပ်နဲ့ဆိုင်တဲ့ ပူးပေါ်ပူးလုပ်ဆောင်မှု တွေ၊ ကိုယ်တွေပြုမှုတွေမှာ မြန်မာစစ်တပ်နာမည်နဲ့ သားပြီးတွေ့သုံးရေးတ မန်ရေး နိုင်ငံရေး ကတ်ခုမှာတော့ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ (စက်) နာမည်နဲ့ တိုးဝင်လျက်ရှိတယ်။ စစ်ဘက်နဲ့သက်ဆိုင်တဲ့ အာသီယံအစည်းအဝေးတွေဖြစ်တဲ့ ၂၁ ကြိမ်မြောက် အာသီယံရဲကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ်မှားအစည်းအဝေး (ACDFM)၊ ၁၄ ကြိမ်မြောက် စစ်ရေးဆိုင်

ရဲ အာဆီယံအစည်းအဝေး (AMOM)၊ ၂၁ ကြိမ်မြောက် အာဆီယံ  
ဆိုင်ရာ စစ်ထောက်လှမ်းရေး အစည်းအဝေး (AMIM) နှင့်နောက်ဆုံး  
မြန်မာစစ် တပ်ကို ဦးဆောင်စေခြိုးတော့မှ ၂၀ ကြိမ်မြောက် အာဆီယံ  
လေတပ်အကြီးအကဲများ ညီလာခံကို စက်တင်ဘာလ ၁၂-၁၅ ရက်  
နေ့အတွင်း နေပြည်တော်မှာ ကျင်းပဲခဲ့တယ်။ မြန်မာနိုင်ငံမှာ အီမာရှင်အ  
ဖြစ်နဲ့ အာဆီယံလေတပ် အကြီးအကဲများ ညီလာခံကို ကျင်းပဲနိုင်ခဲ့တာ  
ဘာလည်း စစ်ကောင်စီအတွက် တက်ရောက်လာတဲ့အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်  
များအကြော်မှာ ပုံရိပ်ပိုပြီး ကောင်းလာစေတာပါ။ အဲဒါသညီလာခံမှာ မလေး  
ရှား အင်ဇိန်ရှား နဲ့ မြေလစ်ပိုင်နိုင်ငံတွေကတော့ သပိတ်မောက်တယ်  
ကိုယ်တော်မှုလုပ်မလွှတ်ဘူးလို့ ကြော်ခဲ့ပြီးတော့ စင်ကာပူကလည်းကိုယ်  
တော်မှုလုပ်တဲ့ပါဘူး။ လာအိမ္မာ အာဆီယံရဲ စစ်ရေးဆိုင်ရာအစည်း  
အဝေးမှာတော့ အားလုံးအတူတက္က တက်ကြပါတယ်။ အာဆီယံ ပလောက်  
ဖောင်းကနေ များများစားစား စစ်ကောင်စီကို တွန်းအားပေးဖို့ မဖြစ်နိုင်  
တာကို တွေ့ရမှာဖြစ်ပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ကဲ မြန်မာနိုင်းတောင်ပိုင်း၊ တော်လှန်ရေးအင်အားစွဲ  
အပေါ်တြည်းဖြည်းနဲ့ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းတင်ပိုတာတွေကိုနိုတက်  
ပိုပြီးတင်းတင်းကြပ်ကြပ် ကိုင်တွယ်လာပြီးတော့ ကျွန်ုတ်အလိုင်းနှုန်းပိုတိုး  
ပိုလျော့ လုပ်လာတာက စစ်ကောင်စီ တန်ညွှန်းအားဖြင့် မြန်မာစစ်တပ်ရဲ့  
တွန်းအားတွေကဲလည်း အဓိက အခန်းကဏ္ဍမှာပါတာပေါ့။ ဂျွန်းခဲတဲ့ ဒွန်း  
လကဲလည်း မြန်မာနိုင်းကအီမ်ရှင်လုပ်ပြီးတော့ မြတ်မြို့မှာ ၃၆ ကြိမ်

ကော်သူးလေမှာက အာရုံလမ်းထိန်းချုပ်ပြီးနောက်ပိုင်း ကေအဲနှစ်ယူ ကို ထိုင်းက အလေးပေးစဉ်းစားလာရတဲ့ အခြေအနေလေရှိလာတယ်ဆို ပေမယ့် စစ်ကောင်စိုက အဖိုင်ရမြှင့်းဖြစ်နေကျ ဆိုတဲ့ထိုင်းရဲ့ ယူဆချက် က တစ်ကြောင်း၊ ရေရှည်ဆက်လံရေး ရှိလာခဲ့တာကတစ်ကြောင်း၊ ကော်သူးလေနယ်မြေမှာ ထိုင်းနဲ့ကိုယ်စားပါည့်နှင့်းဆွေးနွေးမယ့် ကိုယ်စားပြုနိုင်တဲ့ စနစ်တစ်ခု၊ ကော်သူးလေအစိုးရ ဘော်ဒီတစ်ခု မရှိတာကြောင့် ကရင့်အရေအနွဲပဲတဲ့သက်ပြီး ထိုင်းကမြေပြင်မှာ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးအရအခွင့်အ ကာရိယူတွေနဲ့ ငါးတို့အစိုးရရဲ့ တရားဝင်လမ်းကြောင်းအပြင်ကနေ ထိတွေ့ကြတယ်။ ဥပမာ-ကရင့်နယ်ခြားစောင့်တပ်လို ဗိုလ်ချုပ်သူတို့ က ထိုင်းရဲ့ ဒေသနှစ်အကာကွယ်တွေနဲ့ ညျှော်နှင့်တာတွေပေါ့။ ကျားဖြော်ဂိုဏ်တုန်းကလည်း ကေအဲနှစ်ယူမှာ ကိုင်တွယ်ဖို့ခက်တဲ့အခြေအနေကို ထိုင်းနိုင်ငံက နားလည်ထားတယ်။ အဲတော်ကြောင့် သူတို့ကိုယ်တွယ်လိုတဲ့ကို တွေကို ကေအဲနှစ်ယူကို ကျွေကွင်းပြီး ကိုယ်အစီအစဉ်နဲ့ကိုယ် စကစာပေါ်ပြီး ဖြောင့်တယ်။ နှစ်စဉ်ထိုင်းပိုကုန်သွေးကုန်အတွက် အမေရိကာန် ဒေါ်လာ တစ်ဘီလုပ်ယံကျော် ကုန်သွေးရေးတန်ဖိုးရှိတဲ့ အာရုံလမ်းကိုစွဲမှာ ကေကွင်းလို့မရတဲ့ အခြေအနေမှာတောင် Constructive Discussion ကိုမတွေ့ရသေးဘူး။ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံက အရမ်းအရေးပြီးပါတယ်။ တော်လုန်ရေးရဲ့ အဆင်မပြောနဲ့ အဆင်ပြောမှုတော်တော်များများက အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံအပေါ်မှာ မူတည်နေတာ ဖြစ်တဲ့အတွက်ကြောင့် ဒီလွှာနဲ့ပွဲမှာ Bargaining Power ရှိတဲ့သူက တောင့်တောင့်တင်းတင်းရပ်တည် နိုင်တယ်။ Thailand Development Research Institute ရဲဒေတာအရ ထိုင်းရဲ့ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်မှု ရာခိုင်နှုန်း ၅၀% ကျော်ကို သဘာဝဓာတ်နှင့်အသုံးပြုပြီးတော့ အုဒီဓာတ်နှင့်အပ်ချက် ၁၂% ကို မြန်မာ

ကနေဝါယူတင်သွင်းရတယ်။ ထိုင်းကိုပိတ္တာတိဒြေအများဆုံးက ကော်သူးလေတောင်ဘက်က ဖြေတဲ့ ထားဝယ်ခရိုင်မှာ တည်ရှိပါတယ်။ အဲဒီအရေးပါတဲ့ နယ်မြေတွေကို ထိန်းနိုင်မယ်ဆိုရင် ပါဝါချိန်ခွင်လျှော့ပြောင်းလာနိုင်ပါတယ်။ လာမယ့် ဒီဇင်ဘာမှာ ထိုင်းကနေ ကမကထ လုပ်မယ့်အစဉ်းအဝေးမှာ တော်လှန်ရေးအစုအစွမ်းတွေရဲ့ အသံလည်း ပါဝင်ခွင့်ရရှိများပြီး တော့ ထိုင်းကလိုချင်တဲ့ အဖြေထုတ်ဖို့ခေါ်ခဲ့နေပါလိမယ်။ ထိုင်းကအရှုပ်းကိစ္စကို ထိုင်းကလျှော့လျှော့လှုပ်ရတဲ့ တော်လှန်ရေးအင်အားစု သက်ဆိုင်သူတွေနဲ့ တွေ့ဖို့ဖြစ်လာနိုင်ပါတယ်။

နိုင်ငံတကာနဲ့ အီမိန္ဒါချင်းတွေက မြန်မာနိုင်ငံတဲ့က အဖြူအာမဲ့ နစ်မျိုး  
မဟုတ်တဲ့ အခြေအနေနဲ့ ရှုပ်ထွေးလှတဲ့ အခြေအနေကို တဖည်းဖြည်းနား  
လည်းလည်း ပြောလိုရပေမယ့် သုတေသနလိုချင်တဲ့ စကစ ရဲ ရွေးကောက်ပဲ  
ပုံပြင်ကိုလည်း ယုံစေချင်နေကြပါတယ်။ လူမျိုးစုတော်လှန်ရေးတွေရဲ့  
အခြေအနေကိုလည်း ပို့ပြီးယောကထက် ပို့နားလည်းကြတယ်လို့  
ဆိုနိုင်တယ်။ ဘာလိုလည်းဆိုတော့ မြန်မာနှင့်ရေး Stakeholders  
လို့ပြောရင် လူမျိုးစုတော်လှန်ရေးအင်အားစွဲတွေက အခေါက်တွေပြီး  
တော့ ကိုယ်ပိုင်ထိန်းချုပ်နယ်မြောက်တယ် ဆိုတာကိုလည်း မြင်လာကြ  
တယ်။ အဲဒီထိန်းချုပ်နယ်မြောက်လည်း အုပ်ချုပ်ရေးတွေ ပိုပြင်အောင်လုပ်  
လာကြတယွေ ဖက်ဒရယ်ဆိုင်ရာ ရုပ်လုံးပေါ်အောင် ကြီးပမ်းလာမှုတွေ  
က နိဂုံအကာသိမ်းစ နားလည်ထားတဲ့ ဒီမိုကရေစိအင်အာစုနဲ့ စကစ  
ဆိုပြီး နှစ်စုတည်းမဟုတ်နေဘူးဆိုတာ ပို့နားလည်းကြတယ်။  
ကော်သူးလေပိုပြင်ပြင် တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာဖို့ရင် ကော်သူးလေတည်ရှိ  
တဲ့ ပထဝီအနေအထား အီမိန္ဒါချင်းအနေအထားအပေါ်မှာ အများကြီးမှု  
တည်နေပြီးတော့တယ်။ စစ်ကောင်စီ အကာအပြတ်ကျတဲ့အထူး တိုက်မယ်  
ဆိုရင် အဆီယံရဲ့ အာဂုံစာတဲ့မှာ အဲဒီပါမနေပါဘူး။ ကိုယ့်ရဲ့ ဒေသနှစ်ရှုံး  
အုပ်ချုပ်ရေးပိုပြင်လာတာနဲ့ Bargaining Power ချိန်ခွင့်လှော အလှည့်  
အပြောင်းလုပ်တာက လက်တွေ့ကျတဲ့ နိုင်ငံရေးဖြစ်ပါတယ်။ အဲတာက  
လည်း တာခဲ့တည်းသော မိမိတို့ရဲ့ နိုင်ငံတကာ စိတ်မဝင်စားကြတဲ့ (သို့)  
ဝင်မပါချင်ကြတဲ့ ကိုယ်ပိုင်ပြောန်းခွင့် အဆုံးအရေးကို တက်လှမ်းနိုင်မယ့်  
ပထမ ခြေလှမ်းဖြစ်မယ်လို့ စားရေးသူက ဆိုချင်ပါတယ်။ ဒုတိယ အပိုင်း  
ဆက်ရှုံး.....

୩୫





ပိုမိုကောင်းမွန်သော ဘုပ်ချုပ်မှုနှင့် ဂေါင်းသောင်မှုအတွက် ကေဒအဲနယ်-ကရင်အယျိုးသာစွဲးအရုံးမှ  
ယျိုးသက်သစ်လုပ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု

ଗୋଟେଫ୍ଣ୍ୟ-ଅବୀ

၂၀၂၄ ခန့်စီအောက်တိဘာလ ၁၄ ရက်

အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ခေါင်းဆောင်မှုမြှင့်တင်ရန် အဖွဲ့အစည်း၏ ကတိက ဝတ်နှင့်အညီ ကေအဲန်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် ကော်သူးလေနှစ်မြေတွင် တစ်လကြာ စွမ်းပည်မြှင့်တင်ရေး လျှက္ခိုင်ရေးသင် တန်းအား ၂၀၂၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ ၁၆ ရက်မှ အောက်တိဘာလ ၁၁ ရက်နေ့အထိ သင်တန်းအားပြုလုပ်ခဲ့သည်။

ເວີດີ:ເຫັນດີແລ້ວອົບອົບຮັບຮັດ:ຝຶດໍ ປູນໍຍຸງຮັບຮັດ:ກຳທີ່ມໍວິສີ່ໂສ້ເຮັດ:ວັດຕະົກ: ອາ: ອໍານື້ນຳດີ ດູກທີ່ມໍວິສີ່ໂສ້ເຮັດ:ເຫັນດີ:ເຫັນດີມາ: ກົດີ:ກົດີມູນົງກຳອາ:ເກົດ: ເຕັກີ ກົດໍ ພົມມື້ນິຈຳເຊົ້າເຕັກີ:ລະົບເວົາ ຂຶ້ນດໍຮັບຮັດ:ອາວັດ:ອາກູດ:ຕູດ ອົບອົບຮັບຮັດ:ຂົດໍ່ມີມູນົງກຳ ຕິດີ ເວົ້າມູນົງກຳ:ກຳ ຮັດໍພື້ນິຈຳດີຣັກ ເຕັກີ ເຕັກີຍຸ-ກົດໍ ອາມີ:ວາ:ອາຫລຸ:ອາກຳ:ໂຄ ກິນ:ປັດ:ມູນົງກຳ:ອາກົດ ພົມມື້ນິຈຳ:ວົາເອົາ ລຸ້ນ:ຕັດໍຣົງເຕີລິປິລິວຍ້ນ॥

တတိယန်းမြောက် ကျင့်ပေးသည့် ခေါင်းဆောင်မှု၊ အပ်ချုပ်ရေးနှင့်  
ပြည်သူ့ရေးရုစီမံခန့်ခွဲရေးသင်တန်းသည် ကော်သူ့လေနယ်မြေအတွင်း  
ထိရောက်ပြီး ခနိုင်ရည်ရှိသော အုပ်ချုပ်ရေးအတွက် ကောဇာနယ်-ကရှင်  
အမြို့သားအစဉ်းအရုံး၏ မျှော်မှန်းချက်ကို ပုံပိုးပေးသည့် ခေါင်းဆောင်မှု၊  
အပ်ချုပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အုပ်ချုပ်ရေးမဏ္ဍား၏ (က) ပို့အလေးတည်ထား  
သည်။ အဆိပ်အစီအစဉ်တွင် တက်ရောက်လာသည့် ကိုယ်စားလှယ်  
ခေါင်းဆောင်သင်တန်းသားများအား ငင်းတို့၏ ခရိုင်နှင့် ဌာနများကို ယုံ  
ကြည်မှု၊ ပွဲင့်လင်းမြင်သာမှုနှင့် တာဝန်ခံမှုတို့ဖြင့် ဦးဆောင်ရန်အတွက် လို  
အပ်သော အသိပညာ၊ ကိစ္စယာ (Tools) များနှင့် မူတောင်များကို ပုံပိုး  
ပေးနေ ရေးရုံးလုပ်ပါသည်။

ယခုနှစ် အိဒီအစာလုပ်၏ ဒုတိယအိပိုင်းတွင် မဟာပြုဟာအရ အရေးပါသော တောင်ပိုင်းခရိုင်များဖြစ်သည့် ဒုးသထူးခရိုင်၊ ခူးပလာယာခရိုင် နှင့် ဟူးအံခရိုင် စသည့်ခရိုင်များတို့မှ ထွန်းသစ်စခေါင်းဆောင် စုစုပေါင်း (၁၈) ဦးပါဝင်ခဲ့သည်။ ခေါင်းဆောင်မှာ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ရေးကဏ္ဍ မံခွန့်ခွဲရေးသင်တန်းတွင် တက်ရောက်လာကြသည့် ကိုယ်စားလှယ်ခေါင်းဆောင်များအား ငါးတို့၏အေသခံလူထု၏ အုပ်ချုပ်မှုနှင့် ဖီမံခွန့်ခွဲမှုတွင် အရေးပါသော အခန်းကုန္ဓာမှပါဝင်ရန် နှင့် ကိုယ်စားလှယ်ခေါင်းဆောင်များကို စွမ်းရေးမြိုင်စေရန် ရည်ရွယ်ထားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အုပ်ချုပ်မှုစွမ်းရည်ဖြင့်တင်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အုပ်ချုပ်ရေးကောဂ် (SGPA) သည် ဤသင်တန်းဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် အဓိကကူလီပုံပိုးပေးပါသည်။ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အုပ်ချုပ်ရေးကောဂ် (SGPA) မှ နည်းပညာဆိုင်ရာ ကွျမ်းကြောများကို ပုံပိုးပေးသည်ဟာမက သင်ရှိနှုန်းတန်းအား ရေးဆွဲခြင်း

နှင့် သင်တန်း၏ အရည်အသေး နှင့် လိုက်လျော့ညီတွေရှိမှုတို့ကို သေခြား  
စေကာ သင်တော်းရေးဆိုင်ရာများတို့ကိုလည်း ပုံပိုမှုများ ပေးဆောင်ခဲ့  
သည်။ အပ်ချုပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အပ်ချုပ်ရေးကောင်း (SGPA) တည်  
ထောင်သူ ဒါရိုက်တာ စောက်ပီမှ "မြန်မာနိုင်ငံရှိ ဖက်အရပ်ဖိမ့်ကရစီအ<sup>၁</sup>  
တွက် ပိုမိုကျယ်ပြန်သော မျှော်မှန်းချက်များနှင့် ကိုက်လျော့နေချိန်တွင် အေး  
သန္တရာဇ်ချုပ်ရေး လိုအပ်ချက်များကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် သင်ရှုံးညွှန်း  
တမ်းများကို အံဝင်ခွင့်ကျဖြစ်အောင် ရေးဆွဲထားပြီး၊ ပိုပိုကွာ ရွှေ့ပြော်း  
နေထိုင်မှုနှင့် မဟိုချုပ်ကိုင်မှုလျော့ချေရေးတို့ကြောင့် ရှုပ်ထွေးသော လူမှု  
ဝန်းကျင်တွင် ကေအဲနိုလူ-ကရင်အာမျိုးသားအစဉ်းအစဉ်းမှ ခေါင်းဆောင်  
များ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းနိုင်ရန် စွမ်းရည်အထူးဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းဖြစ်  
သည်" ဟုရှင်းပြုခဲ့သည်။

ကေအဲနှစ်ယူ - ကရင်အမြိုးသားအစည်းအရုံမှုခေါင်းဆောင်များသည်  
ကော်သူးလေတွင် ပိုမိုကောင်းမွန်သော အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု  
အတွက် မိုးဆက်သစ်ခေါင်းဆောင်များကို ပြင်ဆင်ခြင်းသည် အရောင်း  
ကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပါသည်။ ကေအဲနှစ်ယူ - ကရင်အမြိုးသားအစည်း  
အရုံး၏ အတွေ့တွေ့တွေ့ဖောက် အတွင်းရေးမှူး - ၂ အုပ်ချုပ်မှုစွမ်းရည်မြှင့်တင်  
ရေးကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ပဒေသောကုတွန်းမှ "ပိုမိုကျယ်ပြန်သော မဟာဗုဒ္ဓဘာ  
များထဲမှ လမ်းကြောင်းတစ်ခုဖော်တီးရန် ဤသင်တန်းသည် အားလုံးဝါဝင်  
နိုင်သော ခေါင်းဆောင်မှုကို မြှင့်တင်ရန်နှင့် ကေအဲနှစ်ယူ - ကရင်အမြိုးသား  
အစည်းအရုံး၏ အုပ်ချုပ်ရေးဖွဲ့စည်းပုံအတွင်း လူငယ်ခေါင်းဆောင်များအား  
တွက် အခိုက်အခန်းကဏ္ဍများ ဖြစ်လာစေရန်အတွက် ရည်ရွယ်သည်။  
ယခုသင်တန်းကာလ ပြီးဆုံးသည် အသျို့နှင့် စုစုပေါင်းသင်တန်းသား  
(၂၁၇) ဦးကို သင်တန်းပို့ချေခြားပြီးဖြစ်သည်။" ဟု အုပ်ချုပ်မှုစွမ်းရည်မြှင့်တင်  
ရေးခိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ရှင်းပုံခြုံသည်။

ကေအဲနှစ်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး ဥက္ကဋ္ဌပဋိဘေးကျယ်ထူး  
ဝင်းမှလည်း "ကေအဲနှစ်ယူသည် လက်နက်ကိုင်တော်လှန်ရေးစတင်က  
တည်းက ဖိမိနယ်မြေ ဖိမိလှယ်များရှိနေသည်"အတွက် အစိုးရတရာ်အ  
သွင်ဖြင့် အုပ်ချုပ်ရေးလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ရပြီး လက်ရှိအချိန်တွင်  
ကေအဲနှစ်ယူ-ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးသည် တော်လှန်ရေးကာလ  
ကော်သူးလေအစိုးရတိ စနစ်တကျဖြင့် ပိုမိုကောင်းမွန်သော အစိုးရတရာ်ရဲ  
ပြည့်မိုးလေရေးအတွက် အုပ်ချုပ်မှုစွမ်းရည်ဖြင့်တင်ရေးကော်မတီ၏  
ပိုချေပေးလျက်ရှိနေသော သင်တန်းများမှတဆင့် ကေအဲနှစ်ယူ၏ နိုင်ငံရေး  
ရည်မှန်းချက်နှင့် ရည်ရွယ်ချက်များရရှိအောင်မြင်သည်အထိ ကြိုးသား  
လုပ်ဆောင်သားကြေမည်ဖြစ်ကြောင်း" သင်တန်းဆင်းပွဲတွင် အေးပေး  
တိုက်တွန်းသွားခဲ့သည်။

## ପ୍ରତିକାରୀ ଅନ୍ତର୍ମିଳିକାର୍ଯ୍ୟରେ ଆଗ୍ରହୀ (j)

## ပူဇွဲကိုယ်တဘူး၏ လုပ်တန်ပိုင်ထွဲ



- (၁) မျှကိုပဲ့ကွဲ့နဲ့ ကျို့စွာရှိတဲ့ အောင်ယာ၊ ငါထံ့ခါ့သိတယ် လာအကဲ  
ထို့ပဲတဲ့ မာတော့ ဆိုတဲ့ သူ့ကျော် အမာတပျော်တပြီတော်တယ် ကဆုံး  
လိုဖို့ လိုပဲအကို တိကဗာမသေကိုးတိဒ်း ထဲပေါ်ကိုပြုအောင်တော်  
တိကဗာရာကရိတ်တယ် လာအလူပို့မဲတဲ့ ဟို့ခိုင်သိမ်နိုင်တို့ (International  
norms) ဒီး အို့ဒီး တို့တို့မှုတို့ဒါ၊ တို့ဟံးမူဟံးဒါ၊  
အို့ဒီးတို့အို့ဖို့အို့ဖြူတယ်နှင့်လို့၊

(၂) တိကဗာမပဲအော် ထံ့ပေါ်ပို့ကဗျာ့ အင်္ဂါ်ဝိုင်ထံးမျှကိုပဲ့ကွဲ့ကရာ့တို့  
အကို ကျို့စွာတဲ့ လဲတော်ရဲ့သူး ကဘာ့ရှုံးဘာ့ရိုး တို့မဲလာပဲနှင့်ပဲ  
ကျို့စွာတဲ့ လိုပ်ဘာ့တယ် ကန့်အော်နှင့်လို့၊

(၃) တို့အောင် ဒီး မာဖုံးထို့နဲ့ မျှကိုပဲ့ကွဲ့တယ်တဲ့ ပဲတို့ထိုးတယ် လာအို့  
ထို့ပဲခို့ဖြူ သူ့ကျော်ဟံးနှင့် လူ့ရှုံးတို့ထို့တို့ကမဲ့ အတ်မဲတော် လာက  
မျှုံးတယ်အဖို့ခို့ ကန့်အကို တိကဗာပ်လို့တဲ့ မဲရော်ကျွေတယ်ဒီး မာ  
အော်နှင့်လို့၊

(၄) တိကဗာ့ပဲလို့ မျှကိုပဲ့ကွဲ့ ပို့လဲစို့သနဲ့ လာအေးးမဲဒီး တို့သူ့  
ထို့ ဖုံးအော်အို့မို့ကရာရှုံးစို့ကိုစာဖို့ အဆာကတို့နှင့်လို့၊

- (၁) လာတ်ထိဒါ မာလီပြီ စီစိရိနိအပူ ပုဂ္ဂိုလ်ပံ့ဖြင့် အစိတ်ဖုန်းအီး  
နီဖျိုလာမီစိရိ အမှုကျိုဝ်ကွဲ၊ ပျော်စီ၊ သုံးစိုးဝိတ်ဆီးသန် သား  
သျို့တယ်အသိ ကလုပ်နှုန် ထံမိက်ဖို့ပဲလာ၏ လာအလဲးလုံးအိုခိုက်ကုန်  
ပဲအုပ်လာ ထံရောက်တေတယ် မူးသားအိုပ်တံတို့ပဲ လာကကဲတို့ဘုရား  
ကျော်ကိုပဲယိုဖို့သာပျော် တ်မေကလဲးအသားဘျာဘျာနှုန်းအတိုး  
တ်ကရဲ့ကျော်မျှနှုန်းအီးနှုန်းလီ.

လာနှုန်အမဲ့ညီ ဘာ့ထွေတ်ကအိုခိုးဘုရားပဲ လာက်ပဲယိုပူးတီဘိအ<sup>၆</sup>  
တ် တ်ရဲ့တ်ကျော်တယ် တ်ကဘာဘုရာ်ရဲ့ကျော်မျှနှုန်းအီးနှုန်းလီ.

(၂) သုံးကရှုံးဟံ့ဌးနှော် တ်စိကမီ အတ်ခဲ့ဘ်တ် မာချော်မှုလီးတယ်အ  
ယို ပျော်ဘာဘုရာ်လုံးမှုဟားဖိုးတယ်၊ ပျော်စိုးကျိုဝ်ကွဲကွဲနီး ပျော်ဘာ  
တ်လုံးအိုသားသမု ဘာ့ဒို့ပဲတယ် ပျော်စိုးတ်ဒီသူ့ဒီသား တ်မေစား  
ဆိုရွေ့အိုကေနှုန်းအတ် တ်ကပ်ဖို့မှုသာကိုးတ်ဒီး ဘီမှုစာဖို့ကရဲ့၊  
ဟီရိဝိဘီရိဝိတ်ကရဲကရို လာဟဲ့မှုစားတ်တယ်နှုန်းလီ.

(၃) ပျော်တ်ရဲ့၊ တ်စိရိတ်ထဲး ပျော်တ်ပတ်တ်တယ် အတ်အိုခိုးအို့အီး ကဘာဘု<sup>၇</sup>  
လို့ဘာစ်အတ် တ်ကရဲ့ကျော်မျှနှုန်း ဒိုတ်သုံးအိုသားနှုန်းလီ.

(၄) တ်ကမေပဲအုပ် ဒ်သီးတ်ကအီးနှုန်းဘုရာ် ပျော်ကျိုဝ်ဘုရာ်ကျိုဝ်သူ့ဒီး ပျော်ပျော်  
ဘုရာ်တယ် လာအလဲးတွေ့ပဲအုပ်ဆူ ထံရောက်တေတယ် အတ်ခဲ့ဘ်ထွေ<sup>၈</sup>  
မေစား လာတ်သုံးဘုရာ်တယ်နှုန်းလီ.

## ၂၇. တုဘံတုဘေဒီး တုဒ္ဓတာရှိဝါ

- (၁) တိဘာ့သာကတို့ တိယူတိုးကိုပါမ် ကထိုပူမှာသကိုတိုး  
ကလျေတ်တိယူတိုး တိကုံးလိုက်ရိုက်ကဲဘာတွဲ ထံဖိုက်ဖိုး တိဘာ့  
တိဘာ့အီး တိဒီတာအ တိရှိပိုတ်ကျွေတယ်၊ တိဒီတာအ ကိုစာရှိအတိုး  
ကန္တာပဲလိုပဲ ဒီကလုပ်ပတို့ တိဒီတာအ အတိရှိပိုတ်ကျွေတယ်အီး  
မေဖျိုတိုးပဲအိုနှုန်းလိုး။

(၂) သဲစားတိနိုင်စိုး တိဒီတာအထံဖိုက်ဖိုးကမျှ၍ အတိဘုံးတိဘာကန္တာ  
အတိုး တိဘာ့သာကတို့ တိယူတိုးကိုပါမ် ကဘာ့ဂွဲးပဲလိုပဲ တိဒီတာအထံဖိုက်ဖိုးကမျှ၍  
အတိရှိပိုတ်ကျွေ လာအဆိုအချိုး မေအို နှုန်းလိုး။

(၃) တိရှိလာအဘာ်တွဲအီး တိဘုံးတိဘာ၊ ဒီး

(၄) တိဒီတာအထံဖိုက်ဖိုးတယ် လာအိုပဲအိုဖဲ ကိုစဲ့ဘာတွဲအပူအတိုး ဖဲ  
တ်မာပဲအို ကမျှ၍တိဘုံးတိဘာ၊ အတိရှိပိုတ်ကျွေအဆာကတို့ တိဘာ  
ဘာ်သာကတို့ တိယူတိုးကိုပါမ် ကသုတေသနပါပ်ပန်းပဲအိုပဲအိုဖဲ ကလုပ်  
အိုတ်ပိုးဆာ အတ်ကရာကရာတယ် လာအိုသူ့လိုးအသားအီး ဟူးလဲ  
ပဲအိုဖဲ ကိုစဲ့အပူတယ် အတ်မှုံးတိဘာ့အီး ကဘာ့ထိုပူမှာသကိုနှုန်း  
လိုး။

တုဂ္ဂိုလ်အိုင်လီတဲ့ တယ်ပါကဆုံးပုံကြော်မျှ  
လုပ်လာကပဲ အသိဘူးအပူးနှစ်လီ။



ပဋိသနတေသန အတ်ကတိဖ ဟိုသနခိုင်ဒီယာ၏ ဂိုလ်/  
သရုပ်မှု အမျိန် ၂၀၂၄ နံပါတ်

သဲ, ဒီးတုတ္ထတုတ္ထသုတေသနပါယ်တေသနအံနှင့် မူဝါဒပို ပြတေကလုပ်, ထံကို  
တ ကို, ဟိုရိခိုအတ်အိုရိမူအိုင်ပါခေါ်ပါယ်အပါ ပတ်စီးဘျျးစီးဖို့သုတေသန  
တ ဖုန်ဘုန်နှင့် ပဒါနတုသာဘုံး၏ ပတ်စီးဘျျးစီးဖို့ ကိုယ်ရှုံး/သ  
ရှုံး မူဝါဒသုတေသန အမဲ့ပါယ် လီးလီးဆီးဆီး ပအော်အီးဘျျးစီးဖို့ ကိုယ်ရှုံး/သ  
ရှုံး မူဝါဒသုတေသနဖုန် လာဟု့လီးအသေး, ဟု့လီးတော်ဆာကတို့, ဟု့လီးအတော်  
သ တုတ္ထု, တုကုံးဘုံးကုံးသုတေသနသုတေသန သုတေသနလာ ပဝါဒသုတေသနအော်နှင့်နှင့်လီး  
ကို သရှုံး/သရှုံးမူဝါဒသုတေသန မူဝါဒလာအကိုဒိုနှင့်လီး။ တုလာကိုသရှုံး/သ  
သရှုံးမူဝါဒသုတေသနနှင့် ဒီပိုးတုတ္ထအသေး မူဝါဒပျော်သုတေသနလာ ဟု့လီးအတော်  
သ တုတ္ထု, တုသုတေသနပို့ဆုံးပျော်သုတေသနအသေးနီး အပဲအော်သုတေသနဖုန်  
အ တုသုတေသနပို့, အတုတ္ထတုတ္ထသုတေသနပါယ်တေသနနှင့် အလီးအိုင်သုပ္ပါ  
က တုလာ ကဘာ့အိုင်အီးအလုံအပွဲ့, အက်းအစီ လီးတော်လီးဆေး ဒီသီး ပုံ၊  
ဖို့ ဖို့သုတေသနဖုန် ဒီးပျော်သုတေသနသုတေသနဖုန် ဒီသီးခေါ်ပါယ်တေသနတို့  
ပုံ၊ လိုအိုင်ပျော်ဖို့ လာတုတေသနရှာကရိတ်လုံးတို့လုံးတို့အော်, လာဘုတေကလုပ်  
တု လုံတို့လုံးတို့အော် ဒီးလာထံကိုအတ်လုံးတို့လုံးတို့အော်နှင့်လီး  
ထံကို တကို့ရှုံးတကို့ရှုံး, ပျော်လုပ်တုနှင့်တော်ရှုံးရှုံး အတုတ္ထလုံးတို့လုံး  
တို့နှင့် ဒီးသုတေသနအသေးလာ သရှုံး/သရှုံးမူဝါဒသုတေသန အတုတ္ထတုတ္ထသုတေသန  
ပါယ်၊ အ တုတ္ထပို့အီး အတုတေသနဘုံးကုံးသုတေသန အတုတ္ထပို့အိုင်စီးအီလုပ်နှင့်လီး  
သရှုံး/ သရှုံးမူဝါဒလာ အဟု့လီးအသေးလာ ဖို့အိုင်သုတေသနဖုန်အော်နှင့် အ  
တု ကုံးဘုံးကုံးသုတေသနအတိုပတ့် ကအိုင်အော်, ကရာဇ်အော်, ကထိုးဘားအော်  
နှင့် ပဝါဒပို့ပို့, သရှုံးသမဂ္ဂသုတေသနဖုန် ပျော်တုသုတေသန, ပို့နှင့်သုတေသန,  
ပျော်လုပ်ခိုင်နှင့်သုတေသန ဒီး ထံကိုခိုင်နှင့်သုတေသနဖုန် ပမာတ်မနာသေးလုံး။ ပ  
မအော် သုတေသနအော်နှင့် မူဝါဒသုတေသနအော် လာကျိုးလုပ်နှင့်လီး  
ဒီသီး တုကုံး ဘုံးကုံးသုတေသန ကပဲ့တို့လုံးတို့အော်, ကရာဇ်အော်အော်နှင့် အလီးအိုင်  
သုတေသနတုတေသနတုတေသန တုတေသနတုတေသန သရှုံး/သရှုံးမူဝါဒသုတေသန, ပျော်လုပ်  
အဘာ့ ထွေးဒီးတုကုံးဘုံးကုံးသုတေသနဖုန် လာကျိုးလုပ်, တုသုတေသနတို့ကိုမို့  
ကိုရှုံးစီး, သရှုံး/သရှုံးမူဝါဒသုတေသန အတုတ္ထသုတေသနပို့, အတုတ္ထသုတေသနအော်  
အော် ပကဘာ့မာစာစာနှင့်လီး။ ခမံ့တော်နှင့် ပကဘာ့ဟု့တုတေသနပို့ပို့အီး  
တုသုတေသနတုတေသနလာ သရှုံး/သရှုံးမူဝါဒသုတေသန ဒီဖို့အပဲသုတေသနဖုန်လီးအ  
သေးလာပျော်ဘုံးဘုံးသုတေသနအော်နှင့် အပဲသုတေသနဖုန် ကအိုင်အီးတုသုတေသန  
နှင့်ပို့, က ဒီနီဟော့တုတေသနလီး ပျော်ဘုံးဘုံးသုတေသနဖုန်အော် အိုင်အိုင်လုပ်လုပ်နှင့်အ  
လီးအိုင်စီး ကိုးလာပကဘာ့ဟု့တုတေသနအပဲသုတေသနဖုန် အတုတ္ထသုတေသနပို့ပို့လီး

အဂေတမံနှစ် ဒုပံ့ဖိသုဉ်တယ် ပတ်သားအိမ်ပဲဖိအသီး၊ ဒိတ်သူတိဘာ်အိမ်ဒါးပျော်အသီးနှစ် တုလာပမာသုအဂတမံနှစ် မူးတုက္ခာ်ပဲ့၏၊ လျှိမ်းဆုံး လုပ်ရိရားသုဉ်တယ်၊ ဒီသီးသရို့/သရို့မူးသုဉ်တယ် ကဖော်ပဲ၊ ဒီသီးဖို့ဖို့သုဉ်သုဉ်တယ် ဒါး ပျော်ဘို့သုံးစ်သုဉ်တယ်၊ ပျော်ဘို့ဒါး သရို့သုဉ်သုဉ်တယ် ကဖော်ဘာ်ပဲအတိုက်လိုပါ။

အဂေတံ့နှုံး ဘာရထ်ပဲအိမ်ဒီး ပါလ်စို့ နှုံးလီး၊ ထံကိုတာကိုဂုဏ်ရှုံး၊ ပွဲတကယ်ရှုံးတကယ်လုပ်ရှုံး၊ ကုတ္တယျော်ရှုံးတယျော်ရှုံးနှုံး ပါလ်စို့အိမ်ပဲအိမ်လာ တို့မဲ့ရှုံးတို့ တို့ကြော်ဘာရထ်ကူးသုအော်နှုံးလီး၊ ပါလ်စို့သုံးတယ်ကဘာရှုံးမျိုးတို့လာ အကဲဘျူးကျိုးရှုံးလာ ပျော်စီးဖို့သုံး ဒီး သုံးဘို့သုံးလုံးရှုံး တယ် အတိုကြော်ဘာရာကူးသု ကဘာၢုံးတို့ပဲ၊ ဗိုပ်သုံးတယ်ကဘာရာပို့ပို့မှ သက်းတို့ ဒီသုံးဖို့ဖို့သုံး ဒီး သုံးဘို့သုံးလုံးတယ် အတိုကြော်ဘာရာကူးသု

ကရာတို့အတိုက်နှင့်လို့ ပိုပဲသုတေသနဖုန်းတော် ကဘာ့်မာသကိုတိုက်သုဇ္ဇာ်လဲနဲ့ ပုံ  
တစာသုတေသနဖုန်းတော် မာသကိုတိုလဲ၊ တိုကြော်ဘာ့်ကြော်သုအတို ကသုဇ္ဇာ်လဲနှင့်  
ပ ကဘာ့်ပိုလီဒီလီ၏၌ သုတေသနဖုန်းတော် လာကကဲဘူး။ ကဲဖို့လာ ပဖိုလီ၊ သုတေ  
သီ၏သုံးစုံသုတေသနဖုန်းတော် ခါဆွဲပါ အတိုကြော်ဘာ့်ကြော်သုအတို လာကကဲထို့တော်  
မာစား လာသရော့/သရော့မှုတော်သုတေသနဖုန်းတော် လာကသုတေသနထို့အသုံး၊ အတိုသုတေသီ၏  
နှင့်ပုံးတို့ကအိမ်ဒီတိုကြော်ဘာ့်ကြော်သု အတိုပေးပို့လာ အထိုက်ဘာ့်ပုံးအတို  
နှင့်လို့။



ထုတေသန၊ တိများလောကပါတီဘဏ်အိုဘဏ်ကိုသရုပ်မှုနှင့်-တိရှိ၊ (ကုပ္ပသူ့ဆေးလာခဲ့ကြို)

ပဝဲကိုသူလှာပြေမေတ်ဖိကရာစာဖို့နှင့် ပအိုဒီး ကိုသူလှာကျေသုပ္ပါယ် မေတ်ဖိကရာနှင့်လို့၊ ကိုသူလှာကျေသုပ္ပါယ်မေတ်ဖိကရာ အပံ့အဲနှင့် မူးတုံးလာအကိုဒိုပဲလာ ပုံမှန်အကိုနှင့်လို့၊ ကိုသူလှာ ပုံမှန်မေတ်ဖိကရာစာ ဖို့က ရာအဲနှင့် မေတ်လာ ကိုသူလှာပြေမေတ်ဖိတယ်အကို၊ ကဘာ့မာသ ဂါးတုံးကိုသူလှာကျေသုပ္ပါယ်မေတ်ဖိတယ်စုံကိုနှင့်လို့၊ ပဝဲကိုသူလှာပြေမေတ်ဖိ ကရာစာဖို့နှင့် ဘာ့တုံးအိုင်ထို့အဲဖဲ့ ၁၉၉၈ လါအီးကထိဘာ၏ ဂျီနှင့်လို့၊ ဘာ့မာဘာ့တုံးအိုင်ထို့ ကိုသူလှာပြေမေတ်ဖိကရာစာဖို့လုံးနှင့် ဖဲ့ ၁၉၉၉ နှင့်နှင့် ပယီးသုံးမီးစီးရို့တယ် ဟဲထို့အဲတုံးတုံးတယ်၊ ခုံးအဲဟုံးတုံးတယ်၊ ပဟို့ကတိပုံး လာတ်လှို့တာဘူး၊ တို့တို့နှင့်လို့၊ ဖဲ့နှင့် ပုံမှန်သုံးမီးစီးရို့တယ် ဘာ၏ ပုံးတို့တို့ကိုဘုံးတို့တို့နှင့်လို့၊ တုံးဆောင်ရွက်ဆောင်ရွက်အဲ ဒုံးတို့တို့အဲ အိုင်အဲမှုံးနှင့်လို့၊ ဖဲ့နှင့်အဆာကတို့ တုံးလာအပဲပို့တို့အဲ ဒီအမှုံး Force Labor, တုံးမာဆုံးမာဆုံး ဒီ ပို့ပယီးသုံးမီးစီးရို့တယ် မာဆုံးမာဆုံးပဲပုံးက လုံး၊ ပုံးကမျှော်ထဲဖိကိုဖိသုံးတယ် အကလုံးကလုံးအလိုး ကိုသူလှာခို့နှင့်တယ်၊ ခုံးအဲဟုံးတို့-ကည်းကလုံးတို့ကရာ ဒီ့နှင့်သုံးတို့တယ် ထံ့ပဲ အုံးလာ ပကဘာ့ရုံးအိုင်ထို့ပုံးမေတ်ဖိကရာစာဖို့လို့၊ အလို့ ဖဲ့ ၁၉၉၈ လါအီး ကထိဘာ၏ ဂျီနှင့် အပံ့သုံးတယ်ထံ့ပဲ အားလုံးတယ်ထံ့ပဲ ဂါးတုံးကိုသူလှာကျေသုပ္ပါယ်မေတ်ဖိကရာစာဖို့-FTUK, ယုံးကိုသူလှာကျေသုပ္ပါယ်မေတ်ဖိကရာ ဖဲ့နှင့်အပဲနှင့် နှင့်လို့၊

တမ္မစ္စတမ္မစ္စ၊ အလိုအိပ်သုဂ္ဂတ်ကျော်၊ ပကဗာ်တဲ့လိုင်ခဲ့ခဲ့ပါ၏ လိုအိဒ်တ်လာ၊ တိဘာ်ဘိတ်ဘာအတိန္တာလို့၊ ပဝါယရာ့/သရာ့မှု့သု့တယ်လာပအိုလာ၊ ကိုယူလှ၊ ခုံအော်ယူ့-ကည်းကုလာ့တယ်ကရာ၊ ဟို့ကရီ၊ ကိုရှု့တဘု့ရာတဘု့ရာတဘု့ရာ၊ ကိုဆုံးတဘု့ရာတဘု့ရာအပူ့နှင့် အလိုအိပ် ပဲဒ်လာ၊ ပကဗာ်မေသကိုတို့၊ ကိုရှု့ခို့နှင့်သု့တယ်၊ ကိုဆုံးခို့နှင့်သု့တယ်၊ တယ်၊ ကျော်/သူသီခို့နှင့်သု့တယ် လုပ်ဖို့သု့ ဒီး သရာ့/သရာ့မှု့သု့တယ်အတိဘာ်ဘိတ်ဘာအတိန္တာလို့၊ အကေတခါန် ကိုယူလှ့ကုလာ့သု့ပျော်တို့ကုလာ့နှင့် ပကဗာ်မေသကိုတို့၊ ပကဗာ်သု့တယ် (Parents-Teachers

լա՞մշտո՞ւ տուրայաձե՞նքի՞ւն, մը գովիճակի՞ւն վաս: Ֆի՞ սո՞ւնդի՞ն տի՞ւն  
վագի՞ս աս: Անդի՞ն կորի՞ւն վան, հի՞ն վան տաֆի՞ր, Ֆի՞ս պատուա պաքի՞ւն լա  
պաքի՞ւն լա սպուռ գուն վան համար վաս: Եթ վան տաֆի՞ր Ատու վան տագի՞ւն աս,  
պաք գուն վան համար վաս: Եթ վան տաֆի՞ր Ատու վան կուն վան կուն ի՞ւն վաս:  
Եթ վան տագի՞ւն ագո՞ւ առ վան կուն վան կուն ի՞ւն վաս: Սու մաւագի՞ս տու ագու գուն  
տագի՞ւն ագո՞ւ առ վան կուն վան կուն ի՞ւն վաս:

မြပကတဲ့လိုပ်သကိုလာ ခါဆူညီ ကိုသူလူပျောမေတ်ဖိအမ် ကူးသု  
ပျောမေတ်ဖိကရာအတ်၊ ကိုသူလူပျောမေတ်ဖိကရာစဲရှိဖိအတ် ဒီး ခုံအံံယူလူ-  
ကည့်ခိကလုပ်စဲရှိဖိကရာ ပတ်ပည်ကျိုးလာ ပျောကလုပ်အတ်ခွဲးတ်ယော်၊  
ကလာထိုံပျောထိုံအတ် လာထိုံခိတ္တာ့ရုံ တ်သုံးသုံးနိုင်ပိုတ်ကူးသု  
ကူးသုံး၊ လာထိုံခိတ္တာ့ရုံတ်တ်လဲလိုပ်အတ်နှင့် ပကတဲ့လိုပ်သကိုအီခီဖို့လာ  
တ်ကူးသုံးဘ်ကူးသုံး၊ ပကတဲ့လိုပ်သကိုအီခီဖို့လာ ကူးသုံးပျောမေတ်ဖိသုံးတ်  
ဖုံ ဒီး ပကတဲ့လိုပ်သကို ပသုံးတိုပ်ပျောသုံးဘို့ဘို့သုံးစဲသုံးတ်ဖုံ၊ ဖိအိသုံး  
သုံးတ်ဖုံလာ အိုးအကိုအား အတိုပ်တ် လာတ်သုံးသုံးနိုင်ပို ဒီးတ်  
ကုံးသုံးဘ်ကူးသုံး အလာအပဲအနေတ်ကုံး

ପ୍ରକାଶକ



တုတိယိုဝင်သံကွိဒီး  
မှုတွေကိုရှုံး ကူးသဲဆဲး  
လအဲကျိုခြို  
ပဒိုစိုးယူးဘားဖိုး

တန်ချေးနှင့် မြဲဝါဒပိရိစိန္တီဖျော်ကိုသရဲ့များနဲ့၊ တအေါသီဘာ့နှင့် က တူပဲဒ်ဆဲ တိမေလာကပါးပဲ သရဲ့/သရဲ့မှုပ်သုတေသန လာအသိပိလို တိ ဒေါက်ပိပ်ပန်းနှင့်အဆာကတိနှင့် ကတေသာပဲစိုက် ကိုရှိပါ၏လို ပဲများပြု၏ ကိုရှိပ်ပိရှုနိုင်ခြင်းများနဲ့ ပဲများပြု၏ ပဲများပိရိစိန္တီဖျော်ကိုသရဲ့/သရဲ့ မှုပ်အများနှင့်နှင့် ပကမာလာကပါးနှင့်ကို ပသရဲ့/သရဲ့မှုပ် လာအသိပိလိုတိတေ လာအိတ်ပ်ပန်းအိုလာ အသိပိလိုတ်အိုပ်ပုံးသုတေသနနှင့်လို တိမေလာပ သားအိုပ်ဟုသူ သုတေသန သရဲ့/သရဲ့မှုပ်သုတေသနနှင့် မြဲဝါဒအိုလို လာ ပတ် ဖဲ့တိမေအားလုံးတ်ကိုတိဂုံးနှင့် ကအိုဝ်ဒ်အီမးနှင့်လို သရဲ့/သရဲ့ မှုပ်သုတေသန တယ်သုတေသနလုပ်အစွဲကတော်လဲ သုတေသနမှုပ်သုတေသနတယ်လာ ကျိုတ် ဘားတ်လဲ၊ ကျိုတ်လာနှင့်ကတ်အတိဘာ၍ သုကွိုတ်လာပူအောင်အတိ ဒီး သူ



သုဒ္ဓဘိဝ္မအကဘ်ယူဟဲခေါ်လီ ပလုတ္တခြားသုဒ္ဓဘိဝ္မ ဖဲနီးကတိဘာ၏ ၁ သို့ ၂၀၂၄ နှင့်  
တိဂုံ-ကြံ့သွေးလာခဲ့ကြော

သအေသား ဒီ သူ့သားနှင့် ကို ၁၀ မျဃာကယာ အကျိန် ဘာ်လဲခေါ်ဖိုတော် တော် ဘာ်သုံးလို့သုံးကျွေ ဒီနှင့်နှင့်လို့ ကို ၉၀ မျဃာကယာနှင့် မှုတာဘာ်သုံးလို့သုံးကျွေ ဘာ်သနှင့် ကု ဘာ်အိုာ်လာ တ်ပလိုပ်ပီ ထိဘိနှင့်လို့ အပေနှင့် မှုတ် လာပ လဲခေါ်ဖိုတော်လာ ပဟို့ကရီပြုနှင့်လို့

ထံရဲကြော်မီးသီပါလီ ဒီ ထံရဲကြော်ဂောကျုံကရာတယ် ပဆ္စာမှုလုပ်လာ  
အပဲသုံးတယ် ကကတိနှင့်ခဲ့တဲ့လာပတ်၊ လာကည်းတိကုံးဘာ့ကူးသုံးတိ  
လဲတော်းသေးအတ်နှုန်လို့ ဒီသီးဖို့ဖို့သုံးတယ် ကမလော်ဘာတ် ပူးဖျေးဒီး  
တ်ပုံးတ်ပုံး၊ ပူးဖျေးဒီးတ်ကိုတ်ပဲ့၊ တ်ဘာ့သုံးဘာ့ဘုံးတယ်အတ်နှုန် အ  
လီးအိုင်ပဲအိုင်လာ တ်ကဘာ့ဘာ့ဘီးသနဲ့ပဲနှုန်ပဒါ ဒီသီးပတ်ကုံးဘာ့ကူးသုံး၊ ပ  
ကိုစီးကြော်မီး ပကမာလိုဘာတ်တ်သုံးလာတော်နီးတ်တ်တ်အတ်နှုန်လို့  
ဒီနှုန်အသီး ထံရဲကြော်သဲ့တကဟပဲ့ကိုး ဒီပူးအကော်သဲ့လီးအိုင်လာ ထံရဲက  
ဘုံးအံ့တ်ကသုံးတို့အီလာ ကိုစာဖို့အမှုအတိကုံးရိုး၊ ပကအိုင်ဒီးတ်  
စံဗြို့ပဲလီးသဲ့ခွဲ့ယ်၊ တ်အံ့ကန္တ်ပဲအတ် ပဆ္စာမှုလုပ်လာ မီးသီပါလီသုံး  
တယ် ကဆိုသုံးစားအီးတ်ဖို့ဖို့တယ် ဒီး ကဟားစုနှုန်ကျဲ့ပဲပဲအိုင်သုံးတယ်၊  
တကော်းဘာ့ ပန္တ်ပဒါအတ်မာလာ တကြော်းဘာ့ဘာ့ဘာ့ဘုံးတယ် ဒ် ဟို့ခို့  
ဒီဖျော်ကြော်အိုင်ပဲအသီး အပဲသုံးကရို့ပဲအိုင်ဒီး ဒီအကြော်အသီးက ဆိုရှိသဲ  
နဲ့ပဲ ဒီသီးတ်ပဲလော်ခဲ့ဆဲ လာပုံးကလုပ်တ်ကုံးဘာ့ဘာ့ဘုံးအတ်မွှေ့၊ ပပှု  
ကလုပ်အတ်အိုင်မူး၊ ပုံးထူးလုပ်အတ်အိုင်မူး၊ တ်လဲကျော်တယ် ကမ္မာ်တ်လာ  
အပူးဖျေးဒီးတ်ကိုတ်ပဲ တ်ဘာ့သုံးဘာ့ဘုံး၊ ပူးဖျေးဒီးတ်ဘာ့ဘာ့ဘုံးရိုး၊ တ်  
အိုင်ကုံးအိုင်ကလီးခဲ့လော်ခဲ့ဆဲအတ် ပလို့ဘာ့ဘာ့ဘီးသီးလီးလီးသုံးတယ် ကဆိုရှိ  
သုံးစားပုံး လာပတ်လဲကျော်ဆဲသာ့အတ်နှုန်လို့



တိဂုံ-ဘုပ်လီအပါ မာဟားဂိုလဲ ဘုထွေ့တဖ်

တုလာအတာတုဒ်း သပရှု/သရှုမှုပ်လာ၏မဆောက်တန္ထအောင်မှုပဲအုပ်  
(၁) တခါမြဲပဲ တုဒ်းတုလာအပိန္ဒီနံပါတီ၊ သပရှု/သရှုမှုပ်သုပ္ပါယ်တယ် သို့ဟု  
လိတ်ဘာ့ဆုံး ထိဘိဘာ့အိုးလာတုပ်ပါးပဲဒီ၊ ဘာ့ပုံးဘာ့ဖူးတုလာအပဲ မှု  
တုလာအတာတုဒ်းအိုးနှင့်လိုပါတီ၊ တန္ထအောင်မှုပဲဒီတုဒ်းများ တုအုပ်  
လုပ်အောင်အီးပေါ်တုပ်ကိုပဲ အတုပါးတုမာနှင့် အိုးပဲအုပ်တန္ထအောင်မှုပဲဒီ၊ သန္တာကုပ္ပါယ်  
တဲ့ ဟွေးကိုဟွေးဘာ့အောင်မှုပဲဒီ၊ လေးဒေးပဲနံပါတီ၊ တုလာအတာတုဒ်း (၂)  
ခါတ ခဲနံပါတီနှင့် တုတတာပ်တန္ထသုပ္ပါယ်တယ် ဒီအမှု ထံအိုးလိုပါယွှေး၊ ဘုယ်  
လို ဒီးဘာ့ပဲအုပ်အီးဝါဘိနံပါတီ၊ ဒီဖူးထံအောင် ကိုလာဘာ့ပတ်ကိုပဲအောင်  
လုပ်တန္ထအိုးပဲအုပ်တန္ထ၊ တန္ထအောင်ဘာ့ပတ်အောင် တသီခါသီ အိုးပဲအုပ်နံပါတီ  
လိုပဲဒီ၊ သပရှု/သရှုမှုပ်သုပ္ပါယ်တယ် ကဘာ့ကာပ်အိုးဖိုးဖိုးသုပ္ပါယ်တယ် နှင့်မှု  
ပဲအုပ်တုတာတုလာအပဲသုပ္ပါယ်အကို ဒီဖူးထံအိုးလိုပါယွှေးအောင်နံပါတီ၊ အိုးအနှင့်နံပါတီ  
တုပိုင်တွေထံတို့အပဲလာ ဘာ့ပဲအုပ်နံပါတီ၊ ဟသိုးလိုတုတာကာသုအက္ခာ နှင့်ခါတ်အိုး  
တုအောင်လိုပဲအုပ်နံပါတီ၊ ကိုသပရှု/သရှုမှု ဒီးကိုပိုးပ်သုပ္ပါယ်တယ်အား  
လိုလိုပဲအောင်လာ ပဲနံပါတီပုံးမာဘာ့အောင်နံပါတီ ဗိုပ်သုပ္ပါယ်ဟွေးပဲအုပ် သ  
ရှု/သရှုမှုပ်သုပ္ပါယ်တယ် ဘုမ္မားပိုးအောင်နံပါတီ၊ ဆာကတို့ခဲအံ့ ဒီဖူးတုပဲအုပ်  
အောင်မှုတုတာတုဒ်းပုံးအောင်နံပါတီ၊ ဗိုပ်တန္ထအောင်ပဲအုပ်နံပါတီတယ်အောင်  
အောင် ပဟွှေးသပရှု/သရှုမှုပ်သုပ္ပါယ်တယ် ဘာတန္ထလာဘာ့၊ အောင်မှုတုတာတုဒ်းတု

တုဒ္ဓးသရုပ်/သရုပ်မှုပ်ဒါနိတာခါလာကဆဲးမာတ်ဆူည်အတိနှစ်လို့၊ ဒုပ္ပ သရီဖိတန္ထိုင်ကို တန်ဖို့အံနှစ် ကလဲခေါ်ဖို့ဘာ့ဝဲနားနဲ့ကျုံကျုံနှစ်လို့၊ နှစ်လာကဟဲနှစ်ကာနားအိုင်နှစ်ဒီတာန်ဖို့အံနှစ် ပုဂ္ဂိုလ်ညွှန်လာ အိုင်ပုံအိုင်လာတ်၏။ တဘူးတို့သူ့နှစ်လို့

ပတ်ကြုံဘာ့နှင့်သူအတော်လဲကျန်းမာရ် ဒီပလဲတို့လဲအီအသီး၊ ဒီပမာ  
သကိုးနှင့်လဲအီအသီး ပကဆဲ့မဲ့အီနှင့်လို့ ခို့နှင့်ရှုံး၊ အူဖိသဝိမှု့ဂျာ၊  
ကမျာ်မှု့ဂျာ၊ ကိုယ်ရှုံးရှုံး၊ ကိုယ်မှု့ဂျာမှု့ဂျာ၊ ဆူမဲ့ညီနှင့်ပန်သယပျောကုံးလာ  
ပအို့မှု့အို့ရှုံး၊ ပလဲအီကေသုံးနှင့်လို့ နှင့်သီးပအို့မှု့အို့ရှုံး ဖဲ့မာတ်ကသုံး  
အတို့နှင့် ပလို့ဘာ့ရဲ့ ပျောကီးဒီနှင့်လို့ အတော်ပော်ဖို့မဲသောကိုးတ်၊ လာအလို့  
အကျွေအသနာ့အို့ပဲနှင့်လို့ ယခါ့အော်ဘာ့ရဲ့ ပျောကီးဒီနှင့်လို့ တင်လာပ  
လို့ ပကျွေသနာ့အို့ ဒီပအို့အီးပတ်စုံတ်နှင့်အသီး ပကဗုံးကဗုံးလာပ  
ဘဲအို့တက် လာကဆိုရှုံးနှောယာ ပဝဲသုံးတုဖ်ကိုးကဲ လာပကီးနှင့်ဘာ့တ်  
ဘျျးတ်ဖို့ တ်ဆိုရှုံးလို့ပဲနှင့်လို့ ဒီအို့အို့အနှင့် ပကမာသောကိုးဘာ့အီးပဲပေါကလုံး  
အတော်ဖဲ့တ်မဲ လာတ်ဒို့ထို့ထို့ထို့ခါခူ့မဲ့ညီ့ပဲ၊ ပကမာသောကိုးဒီးတ်ကရာ  
ကရိတ်ဖဲ့တ်မဲ ပို့တ်လောပပဲကလုံး၊ ပတ်ကရရာကရိတ်ပဲအို့ဆဲ ဖို့တ်  
တစ်နှင့်လို့ ပအို့မှု့လာ ဟို့ခို့ခို့တာ့ဘုံးအံ့အချုံနှင့် ဒီကလုံးတာကလုံးအ  
သီး ပကပဲ့အီးကလုံးတာကလုံးအသုံးအသုံးအံ့အချုံနှင့်လို့ ဒီပဲရော်ပဲအို့  
မဲ လဲကျော်းမဲဘာ့သာ့သူအသီး ပလဲပျောကျော်းမဲ့သုံးတုဖ် ပအို့အီးအို့မှု့ဘာ့  
သဘူ့၊ လဲကျော်းမဲသာ့သူ နှင့်ကိုးနှင့်လို့

နိုင်သော် မျှတြောက်ရှုရှု၊ လူသောက်စွဲဆင်၊ ပုဂ္ဂကရှိခိုင် စီကံဒယ် စံ၊ အထိုင်စုံကိုင်းပဲလာ ဖဲ၂၂၁ သုံးမီးစိရိယောဘိယူ ဟဲးလီးတ်လာ ပဟို့က ရိယူ ပဲအော်စံ ထံမိက်စိ တယ် ဘာ့အိုင်ပဲအုပ်လာ တ်ပြုတ်ပါး အူးနှုန်း လီး၊ တုဲခဲ့အဲ ကက္ခာသူ့ထိုင်ဆီလီကော်သားလာ သရိပူနှုန်း တက္ခာသူ့ထိုင် ဆီလီအသားအော်၊ ထံမိက်ပိုကဗျာ့ဖဲ့အဲတယ် ဟာ့အိုင်အုပ်လီးတ်တီးနှုန်း လီး၊ တန့်သုံးအဲ ၂၀၂၂ နှုန်းအတ်ပူနှုန်း ကမျာ့ဖိုတယ် တ်လုံးအိုင်နှီးခိုသား သမှာဏ်း တ်ကိုတ်ပဲအိုင် ပဲအုပ်အော်နှုန်းလီး၊ ဒီဖျိုလာ ဘုယ်လီး လာခုံပူမှု ရှု၊ လာစံပူမှုများရှုအပဲ တန့်ခိုးနှုန်း မာအိုင်ခုံမှုရှု တအိုင်ဘာ့လာဘာ့၊ မာအိုင်စံမှုရှု တအိုင်ဘာ့ လာဘာ့အပဲ ကဲထိုင်ပဲတ်ကိုတ်ပဲနှုန်းလီး၊ နှုန်းလာကဟဲနှုန်း ပကာဘာ့ကျိုးဆာ်မဲ့ဘာ့နီး တ်အိုင်တ်အိုအတ်ကိုတ်ပဲနှုန်း လီး၊ လာပျော်ခိုင်ရိုင်မဲ့တ်တ် ဖုံအတ်မှုရှု ထံမိက်ပိုအတ်မှုရှု တ်အိုင်တ် အိုတက္ခာတလာလာဘာ့က အိုင်ထိုင်ပဲအပဲ ကဲထိုင်ပဲတ်ကျိုးဆာ်မဲ့လာပ်နှုန်းလီး。

တုပ်မာဟားဂါးပတ္တ အိုင်ဝဲဒ် ၉၀ များကယော်ယူနည်လီ။ ယ အဲဒ်ဒီးတဲအောက်ထိန်းအံနှစ်လီ။ ပတ်အိုင်တေသားဟိုကရီပြုနှစ် ပျော်အီးအဲ ၈၂ နှစ်ဘာရာရွှေပေါ်ဝဲဒ် နွော်တုပ်မာဟားဂါးအံနှစ်လီ။ အသိပ အဲဒ် ဒီးလာခိုင်န်လာအတိခိုင်ရို့ပျော် လာတ်စီးခိုင်တပတ်ဘာရာ၏ ၃ ဟုံဗုံနှစ်ကျွဲ့ပျော် ဒီး ကယ့်စားနှစ်ပျော်တိစားမေစား လာပဝဲထံဖို့စီကမျှ၍ အော်နည် လီ။

တက္ကာခါခဲအံနဲ တုလာထံစိက်ဖိကများ ဘၢက္ၢာ့ဘၢာ့မြုပ်ပဲဒ်အိုာက  
တုက္နာမြုပ်ပဲ တုအိုာက်တုအီ ဒီ ဇုဒ်ဒါ (တုဒ်းတုလာ) အလိန္တလို့ ဒီဖိဇုဒ်ဒါ  
မူအောင်တို့အတူသားလီတုလာ ကဘိယူအသိ ကဲတိုာက်ဂိုတုခဲလာ ထံစိ  
က်ဖိအား ဒီ ပုံတို့ဝိုင်းပဲတုသုတယ်အက်နွဲလို့.

၁၃

## သုံးမိုးစိုးရှုအတ်မာအာမာသီတဖုန်



၂၀၂၄ နှစ် လိပ်ငန်း၁၀ သိအန္တာ ယူးမြို့စိန္တိအသုံးတယ်။ ဒေါက်ဂျီပွဲ  
ဒိုက်လာသုပ္ပါဒေါက်ဂျီပွဲ၊ ဘုရားတိုက်ဂျီပွဲတော်၊  
ဖဲ့ ဒုသထုပ်ကိုရှု ကုံးထိုက်ဂျီပွဲ



၂၀၂၄ နိုဝင်ဘာလအား ၅ သောက်နှစ်ရက်အသေးတည် ခဲ့ပါကြေား၏  
လာတံမူထုတ်ပြန်အသီ ဘာသုတေသန၏ (၁) ၈ ဒီ ကျော်ဘာ၏ (၃)  
တအကျိပ်ပုံပို့ဆောင်ရည်၏(၂) ပဲ ဖဲ အုပ်ယောက်၏၏၍ ဂီးတရာ့ဂီး၏



၂၀၂၄ နိုဝင်ဘာ ၁၇ သော အမြတ်စီမံချက်များတွင် လူလေးလိပ်စီးပါး  
လုပ်အထိ ဘာ့ဟဲ့မှာ တိုင် ပေါ်လိုက် ၁ ယျာဉ် ဒီဇင်ဘာ ၁ ယျာဉ် ၆  
ချုပ်လျှော့တွင် လုပ်ခြင်းများ ပေါ်လိုက် ဖော်လုပ်ခြင်းများ



၂၀၂၄ წို့လဲဒီကူး ဘ ၃၇ သီအောင် သမီးစိတ်ပြုအသူးတယ် ခ လဲပေါ်ဖျော်  
နိုင်လာ သဝိပူအလို ဘာ့သံဝဲပူမျှ၍ ၂၈ ဒီး ကမျှော်ဘာ့ဒို့ဝဲ ၃ က ဖ ၆ ဒု  
သထုံးကိုရှုံး သထုံးကိုဆို



၂၀၁၄ နှစ် လိပ်စာမျက်နှာ၏ ၂ သတ္တုနေ့ သမိတ္တရာဇ်အသေးတော် ဖို့ပေါ်  
ရုရှိ (၁၃) က အောင် လေကြောင်းလာကတ်အကျဉ်းဆုံးသိသုတေသန၊ တော်လီ ဟိုခိုလီ  
၆ နှစ်နှစ်၏ အေးတော်မျက်နှာမြတ်အသေးလိပ်စာမျက်နှာ၏ ၃ တော်ဒိုဒ် ဖဲ  
ရှုရွှေလွှေထွေကိုယ်၊ သီတေသနကိုယ်

ကရင်ပြည်တော်



ကည်းကြွန်သုဆဲးလာပဲကျိုး တိရှင်နိုင်မဲ့အီ ရဲ့ကျေမှုလာကော်ပဲ ကည်း  
လုံလုံထူသူလုပဲခြေကိုဖြစ်အမှုဖဲ့  
ကည်းကြွန်သုဆဲးလာပဲကျိုး လိုအားသာ (၂၀၂၄ နှုန်း)



တုကရာကပို့သွေးထိန်းဟောတိတူသွေးသွေးပါတယ်များတဲ့ တိန်းတိန်း  
မေဝါဒတိတူသွေးသွေးပါတယ်များဖဲ့ လှိုင်းသွေး  
(၂၀၂၄ ခုနှစ် လိုဏ်ဂူး ၃၁ သီ)



မူကိုဆုံး တိပိဋကဓိမဲ့ ရှင်ကျေမှုတဲ့ ကျွန်ုပ်များတဲ့အားတော်မာလို ဖဲ မူ  
ကိုဆုံးလို  
(၂၀၂၄ နှစ် လိပ်ခေါင်း ၂၅ သို့၏ လိမ္မာထုဘာ၏ င သိ)



မြန်မာတို့၏ ကညိုဝင်မှုပေါ်ကရဲ တိမိနိမိန်မီးရုံကျော်မဲ့ တော်မလွှာ  
ထို့ ထိုင်မှုပ်ကိုစိတ်မေးလို့  
( ၁၂ ငဲ နှိမ် လူအိုက် ၂၆ သိတ္ထ၊ လိုဏ်ပယော် ၄ သိ)



တရာ့ရိမ်တော်ကဗျားနဲ့တော်ကဗျားနှင့်လောင်တော်မဟန်တဲ့တော်မဟန်မဲ့  
ဒီအခဲတော်လိပ်စိန်သာရိမ်နဲ့ပဲပဲရှု, သဝေ, စေဆာ, စေဆာနှင့်စာတွေ  
ပုံစံခြင်း၏။



ကိုရှိဖို့ဖြစ်သော နိုင်ငံ (၅) သုံးကဲ ဟနောင်းသုံးအတောက်ပူးတို့၏လျှော့  
တို့သုံးထိုင်းလျော့များ တို့တို့တို့ကျွဲ့၊ ၂ ပိဿ္ပါ  
( ၁၀ ၁၃ နှင့် ယုံးပုဂ္ဂနား ၆ သီ)